

VÖLSER GEMEINDE ZEITUNG



Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Völs | Nr. 1 – Jänner 2024



LAND TIROL

2

Leerstandsabgabe

Mit Inkrafttreten des Tiroler Freizeitwohnsitz- und Leerstandsabgabegesetz unterliegen Gebäude und Wohnungen, die nicht als Wohnsitz verwendet werden, einer Leerstandsabgabe.

UMWELTAMT

3

Christbaumabholung

Die Abholung erfolgt vom 3. bis 5. und 9. bis 12. Jänner 2024. Bitte stellen Sie Ihre Christbäume rechtzeitig an den Straßenrand.

GEMEINDEAMT

6

Nachruf

Am Nachmittag des 6. Dezember 2023 wurde es leider zur traurigen Gewissheit: Walter Kathrein, unser langjähriger Gemeinderat und Vizebürgermeister lebt nicht mehr.

MARKTGEMEINDE VÖLS

Mitteilungen des Gemeindeamtes

NÄCHSTE
GEMEINDERATSSITZUNG

**MITTWOCH, 17. JÄNNER 2024,
19.30 UHR – FEUERWEHR-
UND KATASTROPHENSCHUTZ-
ZENTRUM VÖLS**

**Unterstützung von Schulver-
anstaltungen, Ermäßigung des
Betreuungsbeitrages für die schuli-
sche Tagesbetreuung, Ermäßigung
des Betreuungsbeitrages für die
bedarfsorientierte Mittagsbetreu-
ung**

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Völs hat in seiner Sitzung vom 19.1.2023 einstimmig beschlossen, als Grundlage für „Unterstützungen von Schulveranstaltungen“ sowie für die „Ermäßigung des Betreuungsbeitrages für die schulische Tagesbetreuung bzw. bedarfsorientierte Mittagsbetreuung“ die „Schulkosten-Beihilfe“ des Landes Tirol heranzuziehen. Die Förderung ist einkommensabhängig und beträgt 35 % oder 50 % der Kosten.

Unterstützung von Schulveranstaltungen: Für Schüler – mit Hauptwohnsitz in Völs – die eine Pflichtschule besuchen, kann um finanzielle Unterstützung bei der Marktgemeinde Völs angesucht werden.

Entsprechende Antragsformulare

liegen im Marktgemeindeamt Völs auf.

Ermäßigung des Betreuungsbeitrages für die schulische Tagesbetreuung bzw. bedarfsorientierte Mittagsbetreuung: Für alle Kinder – mit Hauptwohnsitz in Völs – die eine Pflichtschule in Völs besuchen, kann um finanzielle Unterstützung bei der Marktgemeinde Völs angesucht werden. Entsprechende Antragsformulare liegen ebenfalls im Gemeindeamt Völs auf.

Umweltamt

Ab 01.01.2024 darf am Recyclinghof kein Eternit und keine künstliche Mineralfaser mehr angenommen werden.

Am Blasiusstag (03.02.2024) und am Faschingsdienstag (13.02.2024) bleibt der Recyclinghof geschlossen.

Entrichtung Leerstandsabgabe

Mit Inkrafttreten des Tiroler Freizeitwohnsitz- und Leerstandsabgabengesetz am 01.01.2023 unterliegen Gebäude, Wohnungen und sonstige Teile von Gebäuden, die über einen durchgehenden Zeitraum von 6 Monaten nicht als Wohnsitz verwendet werden (Leerstand), einer Leerstandsabgabe.

Die Gemeinden sind demnach verpflichtet, die Leerstandsabgabe zu erheben. Daher hat der Gemeinderat der Marktgemeinde Völs mit Verordnung vom 24.11.2022 die Höhe der monatli-

chen Leerstandsabgabe ab 01.01.2023 gestaffelt nach Nutzflächen wie folgt festgelegt:

1. bis 30 m² Nutzfläche mit € 45,-
2. von mehr als 30 m² bis 60 m² Nutzfläche mit € 90,-
3. von mehr als 60 m² bis 90 m² Nutzfläche mit € 127,-
4. von mehr als 90 m² bis 150 m² Nutzfläche mit € 182,-
5. von mehr als 150 m² bis 200 m² Nutzfläche mit € 245,-
6. von mehr als 200 m² bis 250 m² Nutzfläche mit € 316,-
7. von mehr als 250 m² Nutzfläche mit € 388,-

Der Abgabeananspruch entsteht für die ersten 6 Kalendermonate mit Vollendung des 6. Monats in dem ein Leerstand besteht und in weiterer Folge mit Ablauf des jeweiligen Kalendermonats in dem ein Leerstand besteht.

Die Leerstandsabgabe ist eine Selbstbemessungsabgabe, das heißt der Abgabenschuldner hat die angefallene Abgabe für einen durchgehenden Leerstand von mindestens 6 Monaten im abgelaufenen Jahr bis zum 30.04. des Folgejahres selbst zu erklären und an die Gemeinde zu entrichten. Für eine im laufenden Jahr 2023 entstehende Steuerpflicht hinsichtlich der Leerstandsabgabe ist daher erst bis zum 30.04.2024 eine Erklärung abzugeben und die Leerstandsabgabe an die Marktgemeinde Völs abzuführen. Das Erklärungsformular wird demnächst auf der Homepage zur Verfügung gestellt werden.

Trotz des Vorliegens eines Leerstandes sieht das Gesetz Ausnahmen von der Abgabepflicht vor. Ausgenommen sind beispielsweise Gebäude, Wohnungen oder sonstige Teile von Gebäuden, die aus rechtlichen, bautechnischen oder vergleichbaren Gründen nicht gebrauchstauglich oder nutzbar sind oder für gewerbliche, land- und forstwirtschaftliche oder berufliche Zwecke verwendet werden. Weiter fällt keine Leerstandsabgabe an, wenn ein zeitnaher Eigenbedarf besteht. Der jeweilige Ausnahmetatbestand ist vom Abgabenschuldner im Zuge der Abgabenerklärung bekannt zu geben und glaubhaft zu machen.



Der Recyclinghof

bleibt am

Samstag, 03. Feber 2024

und am

Dienstag, 13. Feber 2024

geschlossen!

AKTUELLES

Vorsicht vor „falschen Polizisten“

Die echte Polizei ruft Sie nicht an und
 ... fordert Geld von Ihnen
 ... erkundigt sich über Ihr Vermögen
 ... möchte Ihr Vermögen sicherstellen
 ... kommt nicht zu Ihnen nach Hause um Ihr Vermögen mitzunehmen

So arbeiten die Betrüger:

- ältere Menschen werden gezielt angerufen
- sie geben sich am Telefon als Polizisten aus
- sie stellen Fragen über Geld, Vermögen, Gold etc.
- die Betrüger erfinden Lügengeschichten, damit Sie Ihnen Geld und Wertgegenstände etc. übergeben.

Worauf müssen Sie noch achten?

- Die Betrüger sagen am Telefon, dass ein Polizist in Zivilkleidung die Wertgegenstände abholt.
- Mit psychologischen Tricks ziehen die Betrüger das Telefonat in die Länge und versuchen Sie zu verwirren.
- Die Betrüger ersuchen um strengste Geheimhaltung des Telefonats und weisen an es nicht zu beenden, um durchgehend in der Leitung zu bleiben.

EINIGE LÜGENGESCHICHTEN

„Eine nah verwandte Person ist in einen Verkehrsunfall verwickelt und befindet sich in Haft. Sie müssen nun eine Kaution bezahlen.“

„Die Polizei hat Einbrecher oder Räuber im Umfeld festgenommen und

zum Schutz soll nun Ihr Vermögen/Geld durch die Polizei mitgenommen/aufbewahrt werden.“

„Bankangestellte sind in kriminelle Machenschaften verwickelt. Sie sollen Bargeld am Bankschalter abheben und der Polizei zur Sicherung von Fingerabdrücken geben.“

SO SCHÜTZEN SIE SICH VOR „FALSCHEN POLIZISTEN“

- Vorsicht bei unbekannten Anrufern
- Fragen Sie sich: Kann die Geschichte stimmen? Sprechen Sie sofort mit Verwandten oder Freunden
- Geben Sie keine Details über Ihr Vermögen preis
- Lassen Sie sich nicht unter Druck setzen - Legen Sie auf
- Lassen Sie keine Unbekannten in Ihre Wohnung
- Übergeben Sie niemals Geld oder Gold an Unbekannte
- Fordern Sie von angeblichen Polizisten einen Dienstaussweis
- Kontaktieren Sie die Notrufnummer 133 und fragen Sie, ob es diesen Polizisten wirklich gibt
- Nehmen Sie Warnungen von Ihnen bekannten Bankangestellten ernst

Haben Sie den Verdacht eines Betrugs? Rufen Sie sofort die Polizei unter 133!

Weitere Informationen finden Sie auf:
www.bundeskriminalamt.at
 oder www.gemeinsamsicher.at

Vorsorge Blackout

Das Thema Blackout-Vorsorge beschäftigt nicht nur die Marktgemeinde Völs, sondern auch immer mehr Bürgerinnen und Bürger.

Da die Eigenvorsorge der Bevölkerung eine der zentralen Säulen einer Krisen- und Blackout-Vorsorge in den Gemeinden darstellt, möchten wir die Möglichkeit bieten sich individuell für den Ernstfall rüsten zu können.



Aus diesem Grund haben wir bei der **Firma Krisenvorsorge.at** den **Rabattcode „VÖLS12%“** erstellen lassen, mit welchem Sie auf Ihren gesamten Einkauf einen Rabatt von 12% erhalten. Zur Erläuterung der Vorgehensweise dürfen wir auf folgenden Link verweisen:

<https://www.krisenvorsorge.at/faq-versand-zahlung/#rabattcode>

Auf der Homepage **www.krisenvorsorge.at** wird ein breit gefächertes Sortiment an Artikeln und Informationen rund um das Thema Blackout angeboten.



Natürlich kann man sich auch bei anderen Anbietern oder Firmen zum Thema Blackout beraten lassen, oder dort Vorsorgeartikel beziehen.

Mehr Informationen zum Thema „Verhalten bei Blackout“ findet Ihr ebenso unter:
www.oesterreich.gv.at/themen/gesundheit_und_notfaelle/katastrophenfaelle/1/Seite.29500329.htm

Nur wenn **wir alle** an einem Strang ziehen, ist ein reibungsloser und ruhiger Ablauf bei einer möglichen Blackout Krise möglich.

Christbaumabholung

Termin 1 3. Jänner 2024 – 5. Jänner 2024

Termin 2 9. Jänner 2024 – 12. Jänner 2024

Stellen Sie Ihre Christbäume bitte rechtzeitig an den Straßenrand.
(Für Termin 1: 2. Jänner 2024 und für Termin 2: 8. Jänner 2024)

Christbäume, die nach diesem Zeitpunkt zur Straße gestellt werden, können nicht mehr mitgenommen werden.

Wichtig:

Um eine Wiederverwertung durch das Völser Kompostwerk gewährleisten zu können, ersuchen wir Sie, jeglichen Christbaumschmuck (Lametta, Engelshaar) zu entfernen.

AKTUELLES

Tiroler Ehrenamtsnadel in Gold für freiwilliges Engagement

Ob ehrenamtlich in einem der zahlreichen Vereine mitwirken, sich in der Freizeit in sozialen Einrichtungen oder im kulturellen Bereich engagieren: Die Möglichkeiten, sich freiwillig zu betätigen, sind vielfältig. 105 Personen, die das im Bezirk Innsbruck-Land West machen, wurden am 20. November 2024 von Landeshauptmann Anton Mattle mit der Tiroler Ehrenamtsnadel in Gold für ihre Verdienste ausgezeichnet.

„Tirol ist ein Land der Freiwilligen und des Ehrenamtes, in dem Solidarität und Zusammenhalt gelebt werden. Viele Bereiche unseres täglichen Lebens funktionieren vor allem durch den uneigennützigen Einsatz der vielen Freiwilligen“, betonte LH Mattle und bedankte sich bei den zahlreichen Ehrenamtlichen: „Es ist nicht selbstverständlich, dass so viele Tirolerinnen und Tiroler sich in ihrer Freizeit zum Wohle ihrer Mitmenschen engagieren.“

Mir ist es deshalb wichtig, das Ehrenamt vor den Vorhang zu holen und bewusst ein Dankeschön als Anerkennung ihrer wertvollen, unverzichtbaren Arbeit zu sagen. Wenn ich Persönlichkeiten für ihre Verdienste um das Gemeinwesen auszeichne, dann mache ich das aus tiefer Dankbarkeit und hohem Respekt für die Leistung jeder und jedes Einzelnen. In jeder freiwilligen Stunde erleben wir nicht nur Gemeinschaft, sondern spüren auch die Menschlichkeit in unserer Gesellschaft.

Ich möchte alle Tirolerinnen und Tiroler dazu ermutigen, sich bei Einsatzorganisationen, Vereinen oder auch in den Freiwilligenzentren zu informieren und selbst in der Freizeit ehrenamtlich aktiv zu werden – in Tirol gibt es viele Mög-



Fotonachweis: Land Tirol/Frischauf-Bild

lichkeiten“, lädt LH Mattle vor allem die Jugend ein, sich ehrenamtlich zu engagieren.

Folgende Völser Bürger*innen wurden mit der Tiroler Ehrenamtsnadel in Gold für freiwilliges Engagement ausgezeichnet:

Herr Peter Dobeiniger

Engagierter Gründungsobmann vom Verein Freunde schenken Freude.

Frau Verena Gsellmann (bei der Verleihung nicht anwesend)
Langjähriges Vorstandsmitglied, Spielleiterin und stellvertretende Spielleiterin der Dorfbühne.

Herr Dr. Claus Hagn

Engagierter Obmann des Vereins Impulse sowie langjähriges Vorstandsmitglied des Sozialsprengels, Mitorganisation von Gesundheitsvorträgen in der Marktgemeinde Völs.

Herr Stefan Pleger

Engagierter Gründer und Obmann des Vereins Kindern eine Chance.

Herr Stephan Pokorny

Besondere Verdienste um die Musikkapelle, insbesondere als Obmann und Obmann-Stellvertreter.

Herr Mag. Franz Rauter

Langjähriger ehrenamtlicher Mitarbeiter in der evangelischen Kreuzkirche, über viele Jahre als Presbyter der evangelischen Pfarrgemeinde Völs und langjähriger ehrenamtlicher Mitarbeiter der Computera.

Frau Helene Schatz

Engagierte und unermüdliche Mitarbeit im Haus der Senioren.

Herr HR Dr. Hans Unterdorfer (bei der Verleihung nicht anwesend)

Langjähriges Vorstandsmitglied des Sozialsprengels, unter anderem als Obmann-Stellvertreter.

Erläuterung zum Titelbild

Reiterei – Kirchenkrippe Völs 2001

Die Kirchenkrippe wurde von den Krippenfreunden Völs 1997 in zwei Krippenkursen nach dem Bauplan von Engelbert Pfurtscheller gebaut und zu Weihnachten erstmals aufgestellt. Seither wird sie von den Mitgliedern des Krippenvereins betreut. Die Figuren wurden vom Krippenschnitzer Peter Volgger aus Uttendorf angefertigt. VölserInnen übernahmen für die Figuren die Patenschaft. Der Hintergrund entstand durch Mitglieder des Vereins unter der Leitung von Sr. Regina Kugler. Schafe und Ziegen schnitzte Arthur Holzknacht.



MARKTGEMEINDE VÖLS

Die Seite des Bürgermeisters

Liebe Völserinnen, liebe Völser,

Wenn ihr diese erste Ausgabe 2024 in Händen habt, ist die Sonne des neuen Jahres schon mehrfach über unserer Marktgemeinde aufgegangen. Und ich meine das auch im übertragenen Sinn. Das neue Jahr, möge es weniger Schrecken bereithalten als das alte Jahr, möge der eine oder andere Konflikt herde sich beruhigen und Krieg enden, ohne dass Neue beginnen. Möge der Friede und das Verständnis füreinander auch in Österreich wachsen und nicht weniger werden, keine neue Epidemie uns quälen und die Zahl der Menschen in Armut sich verringern.

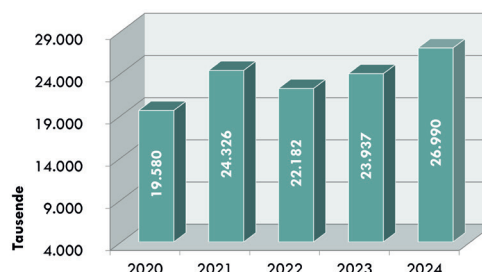
Die Sonne einer überwältigenden Anteilnahme ist in unserer Gemeinde aber auch aufgegangen, als wir unseren Ehrenringträger und langjährigen Vizebürgermeister Walter Kathrein verabschiedet haben. Es ist mir unmöglich, allen einzeln zu danken, die an dieser Verabschiedung mitgewirkt, sie mitorganisiert, mitgeholfen oder einfach teilgenommen haben. Ein so würdiges Zeichen des Dankes der Vereine, der Gemeinschaft, der Nachbarn, Kollegen, politischen Weggefährten und Mitarbeiter und Mitbürger*innen, hat zur Linderung des Abschiedschmerzes gerade unter diesen tragischen Umständen beigetragen, ich bin sehr stolz, Bürgermeister dieser Marktgemeinde zu sein! Und das Leben stellt uns täglich neue Aufgaben. Die wichtigste Grundlage für die Arbeit in der Marktgemeinde ist Jahr für Jahr das Budget.

GEMEINDEBUDGET 2024

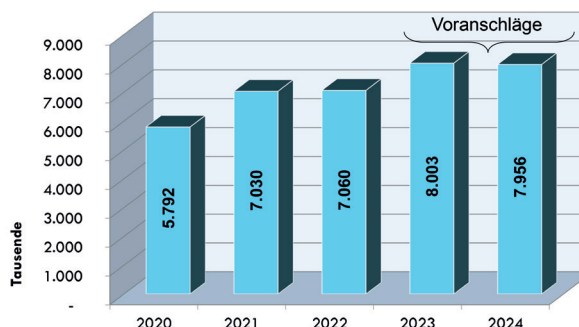
Am 14. Dezember hat der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für 2024 und den mittelfristigen Finanzplan für die Jahre 2025 bis 2028 beschlossen. Wie in vielen anderen Gemeinden war es auch für uns kein Leichtes, ein ausgeglichenes Budget zu erstellen. Die Mittelverwendungen im Finanzierungshaushalt sind mit fast 27 Millionen Euro festgelegt. Einnahmenseitig sind 23,8 Millionen zu erwarten. Die Ausgaben sind in den allermeisten Bereichen stark gestiegen, die Einnahmen können da nicht Schritt halten. Die Abgabenertragsanteile werden sich 2024 verringern und die Kommunalsteuer wird dank starker Betriebe in Völs doch etwas mehr an Einnahmen bringen. Der Gesamtschuldenstand der Gemeinde ist mit Ende 2024 mit 9 Millionen budgetiert (Großprojekte der Jahre 2017 bis 2021). Neue Finanzschulden werden 2024 keine aufgenommen.

Wichtige und absolut notwendige große Vorhaben werden in den kommenden Jahren umgesetzt. Die Erneuerung der Trinkwasserversorgung/Tiefbrunnen in den Jahren 2024 und 2025 schlägt sich mit ca. 2,4 Millionen Euro und die Abwasserversorgung/Pumpwerk mit rund 1 Million Euro zu Buche. Die Weiterentwicklung des Bildungsstandortes Dorf ist ebenso im Budget 2024 enthalten. Die Erweiterung der Photovoltaikanlage beim KiM West wird 2024 und die Neuerrichtung der PV-Anlagen bei der Feuerwehr und bei den Gesundheitsdiensten werden 2025 umgesetzt und die digitale Zutrittsregelung bei den Wertstoffsammelinseln wird fortgesetzt. Auch wenn unser Völser Badl jedes Jahr mit einem starken finanziellen Abgang zu kämpfen hat, ist es für uns wichtig, dass unserer Bevölkerung diese wertvolle Einrichtung zur Verfügung steht.

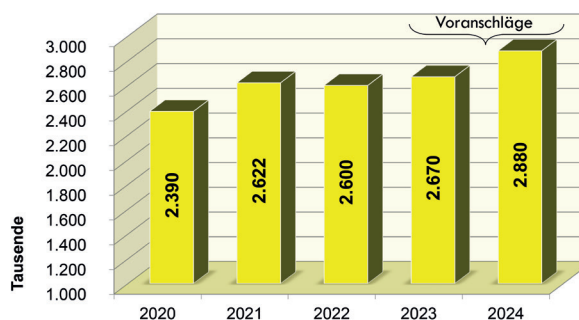
VORANSCHLAG FINANZIERUNGSHAUSHALT MITTELVERWENDUNG



GEMEINSCHAFTLICHE BUNDESABGABEN (ABGABENERTRAGSANTEILE)



KOMMUNALSTEUER



Die bestmögliche Betreuung unserer Kinder in den Kindergärten und in der Kinderkrippe sowie eine hochwertige Altersversorgung in den Gesundheitsdiensten sind uns auch ein besonderes Anliegen. Trotz nicht leichter finanzieller Rahmenbedingungen ist ein ausgeglichenes Budget 2024 gelungen.

*Zum Jahreswechsel darf ich euch alles Gute wünschen,
bleibt gesund und freut euch des Lebens!*

Euer/Ihr Bürgermeister

Peter Lobenwein

Erinnerungen an Walter Kathrein – Ein Nachruf



Als Walter Kathrein im Jahr 1986 erstmals in den Völser Gemeinderat einzog, waren rund 40 Prozent der Völserinnen und Völser noch nicht geboren. 1990 wurde er zum Vizebürgermeister gewählt, das blieb er bis 2022 und im neuen Gemeinderat war er Obmann des Ausschusses für Raumordnung, Bauangelegenheiten und Kommunalbauten. Die Marktgemeinde Völs würdigte sein Wirken u. a. mit dem Ehrenring, er ist Träger hoher Auszeichnungen des Landes, der SPÖ und vieler Völser Vereine.

Völs hat sich in diesen Jahrzehnten laufend verändert. Vom Cyta über das Schwimmbad, Seniorenheim und Haus

der Gesundheitsdienste, Feuerwehr, Kindergarten, Vereinsheime, Hochwasserschutz – das ist bei weitem nicht alles. Dabei wollen wir niemandem etwas dazutun oder wegnehmen.

Walter Kathrein, die Bescheidenheit in Person, würde das nicht wollen. Er hat die Scheinwerfer nie auf sich selbst gerichtet. Dieses Licht hatte er unerbeten ganz am Ende seines irdischen Daseins und immer wieder einmal, wenn Ehrungen nicht vermeidbar waren. Es waren tausende Stunden, in denen er sich mit größeren und kleineren Fragen beschäftigte, die im Gemeinderat zum Beschluss anstanden oder wenn Gemeindeglieder etwas brauchten, vorgeschlagen oder angeregt haben.

Die vielen dankbaren Erinnerungen aus der Völser Bevölkerung sagen, dass sie Walter Kathrein vieles an positiver Entwicklung zuschreiben.

Was ich an Walter immer besonders geschätzt habe: an erster Stelle stand ein Ergebnis, nicht ein Streit. Seine sozialdemokratische Gesinnung äußerte Walter Kathrein nicht durch große oder lange Ansprachen, er war ein Mensch der Tat. Für die Jugend kann man in einer Marktgemeinde wie Völs nicht genug tun, schauen, dass es leistbare Woh-

nungen auch wirklich gibt, dass Kindergartentarife kein Grund sind, dass sich Familien einen Betreuungsplatz nicht leisten können, Sportangebote, Sicherheit, Arbeitsplätze, gewerkschaftliche



Solidarität, das waren gelebte Werte. Bei den unzähligen Werbeeinsätzen bei diversen Wahlen meist beim Cyta, kannte Walter Kathrein nicht nur viele Menschen persönlich, sondern wusste auch die passenden Argumente.

Jetzt wäre die Zeit gekommen gewesen, die Pension zu genießen und sich mehr Zeit für die persönlichen Interessen und die Freundschaften zu nehmen. Und das ist ja schon recht gut gelungen. Bei der Wandergruppe der Pensionisten, den Stocksützen, den Fußballern und in den vielen Vereinen, wo er jetzt als Privatmann die Gespräche und Aktivitäten genießen konnte.

Aber dann konnte er doch nicht so loslassen wie geplant. Es war in der neuen Konstellation sogar mehr an Gestaltung möglich als bisher. Und auch hier kann ich aus eigenem Erleben sagen: Er schien mir nicht unglücklich damit. In einer Gemeinschaft wie der unseren in Völs gebraucht zu werden, löst durchaus auch schöne Gefühle aus.

Und damit wollen wir ihn auch in Erinnerung behalten. Als jemand, der seine neue Heimat Völs gemocht hat, sie gestalten wollte und das auch bis zuletzt mit großer Sachkunde und sozialem Engagement getan hat.



Walter Kathrein wird Vizebürgermeister, Erwin Niedrwieser geht in den Nationalrat, gemeinsam pflanzen sie beim Kindergarten West einen Maulbeerbaum.

DDr. Erwin Niedrwieser

Völs trauert um Ehrenringträger Walter Kathrein, Vizebürgermeister a.D.

Große Erschütterung und Betroffenheit löste die Nachricht vom tragischen Ableben von Walter Kathrein aus.

Die große Wertschätzung in der Bevölkerung für den unermüdlichen Einsatz Walter Kathreins für seine Marktgemeinde Völs drückte sich in der außerordentlich großen Zahl an Trauergästen bei seinem Begräbnis aus.

Mit Familie, Freunden und Weggefährten erwiesen Vertreter des Landes Tirol, die Gemeindegemeinschaft mit dem Gemeinderat und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Marktgemeinde, Vertreter der SPÖ Völs und Tirols, der Tiroler Polizei, der Völser Vereine und Formationen mit Musikkapelle, Schützenkompanie, Feuerwehr, Lederhosenrunde, Trachtenverein, Sportverein, Sportklub, Stockschiützen, Altherren und weiterer Vereine Walter beim Trauergottesdienst und auf seinem letzten Weg durch den Ort die letzte Ehre.

Den Trauergottesdienst zelebrierte Abt Leopold Baumberger mit Pfarrer Christoph Pernter und Vikar Sinto, die auch die Einsegnung vornahmen.

„Du hast immer das Beste gewollt“ stand auf den Sterbebildchen, die neben dem Kondolenzbuch aufgelegt waren. Diese Aussage wurde von Bürgermeister Peter Lobenwein, der in der Kirche die Trauerrede hielt, bestätigt. „Hilfe wurde von ihm jedem zuteil, der sie gebraucht hat.“

Walter war kein Schwarzer, kein Blauer und auch kein Grüner, aber er hatte zu allen immer eine gute Gesprächsbasis. Es gibt kaum einen anderen Menschen, der so viel für Völs geleistet hat. Es muss und es wird weitergehen, aber Walter hinterlässt in unserer Gemeinde eine große Lücke.“

Der endlos lange Trauerkondukt, angeführt von den Kreuzträgern, der Musikkapelle und der Schützenkompanie, auf Walters letztem Weg durch den Ort.



Landeshauptmannstellvertreter Georg Dornauer (von links), Bürgermeister Peter Lobenwein, Vizebürgermeister Peter Ties und Vizebürgermeisterin Silvia Pöhli nehmen Abschied von Walter Kathrein.



Höchste Vertreter der Tiroler Polizei erweisen ihrem ehemaligen Kollegen die letzte Ehre, im Hintergrund (von links) Vikar Sinto, Pfarrer Christoph Pernter, Abt Leopold Baumberger.



KRIPPENVEREIN VÖLS

108. Landeskrippentag in Kappl am 19.11.2023 – Auszeichnungen für Völser Krippeler

Am 19. November 2023 fand in Kappl der 108. Landeskrippentag statt.

Bei dieser Veranstaltung erhalten Krippeler auf Antrag der jeweiligen Ortsvereine eine Auszeichnung vom Landesverband der Tiroler Krippenfreunde. Heuer waren auch drei Völser unter den geehrten Personen.

Für ihre Tätigkeit im Vorstand des Krippenverein Völs die bereits seit dem Jahr 1992 anhält, erhielten Viola & Reinhard Rauter die Auszeichnung Dank und Anerkennung welche vom Landesobmann der Tiroler Krippenfreunde Gapp & Landeshauptmann Mattle überreicht wurde.



v.l. Landeshauptmann Anton Mattle, Reinhard Rauter, Viola Rauter, Melanie Schwarzenberger, Helmut Geier, Landesobmann Oswald Gapp

Helmut Geier ist auch seit 1992 im Vorstand tätig und betreut unter anderem die Kirchenkrippe Völs. Die Botanik welche bei den Kurskrippen zu sehen ist, wird auch von Helmut gesammelt und fixiert. Für seinen Einsatz rund um den Krippenverein Völs wurde ihm das

Ehrenzeichen in Gold des Tiroler Landeskrippenverbandes verliehen. Der Krippenverein gratuliert recht herzlich zu eurer wohlverdienten Auszeichnung. Der Krippenverein Völs bedankt sich bei

den zahlreichen Besuchern der Krippenausstellung 2023 und wünscht der gesamten Bevölkerung ein gutes, gesundes neues Jahr 2024.

Der Vorstand des Krippenverein Völs

AKTUELLES

12. Honigprämierung am Bildungszentrum LLA Imst

Bei strömendem Regen fanden sich am 19. November ca. 400 Imkerinnen und Imker aus Nord- und Osttirol zur diesjährigen Honigprämierung am Bildungszentrum LLA Imst ein.

Heuer wurden 400 Honige zur Prämierung eingereicht und am Bildungszentrum LLA Imst auf Herz und Nieren untersucht. Zum Beispiel: Wassergehalt, Leitfähigkeit und Invertaseaktivität (Zeichen der Naturbelassenheit). Anschließend wurde jeder Honig auf Sauberkeit geprüft sowie auf eine gesetzlich ordnungsgemäße Kennzeichnung bewertet.

Auch eine sensorische Prüfung wurde bei jedem Honig durchgeführt und auch eine Geschmacksbeschreibung jedem/r teilnehmenden Imker/Imkerin zur Verfügung gestellt. Da heuer in großen Teilen unseres Landes eine gute bis sehr gute



Honigernte erzielt werden konnte, konnten über 300 mit Gold ausgezeichnet werden. Auch Christian Mairhofer aus Völs wurde anlässlich der Prämierung

mit einer Goldmedaille ausgezeichnet. Die Marktgemeinde Völs gratuliert herzlich zu diesem Erfolg!

TIROLER KINDERBILDUNGS- UND KINDERBETREUUNGSGESETZ

Informationen zum verpflichtenden Kindergartenbesuch

Seit Herbst 2010 besteht für 5-jährige Kinder der verpflichtende Kindergartenbesuch (Kinder im Jahr vor dem Eintritt der Schulpflicht, d.h. Kinder die zwischen dem 01.09.2018 und 31.08.2019 geboren wurden). Dies ist im § 26 des Tiroler Kinderbildungs- und Kinderbetreuungsgesetzes festgehalten.

KINDERGARTENPFLICHT

Die Besuchspflicht besteht im Ausmaß von 20 Stunden an mindestens vier Werktagen pro Woche. Ausgenommen sind die kindergartenfreien Tage und Ferien (§26 Abs. 2 TKKG 2022).

AUSNAHMEN KINDERGARTENPFLICHT

Die Bezirkshauptmannschaft kann aufgrund einer Anzeige der Eltern, Kindervon der Besuchspflicht ausnehmen, wenn

- ihnen aus medizinischen Gründen, aufgrund eines besonderen sonderpädagogischen Förderbedarfs, aufgrund schwieriger Wegverhältnisse oder aufgrund der Entfernung zwischen ihrem Wohnort und der nächstgelegenen Kindergartengruppe der Besuch nicht zugemutet werden kann,
- sie vorzeitig die Schule besuchen,
- sie einen Praxiskindergarten im Sinne des § 1 Abs. 2 lit. a Kinderbetreuungsgesetz besuchen,
- sie eine sonstige Kinderbetreuungsgruppe besuchen und sichergestellt ist, dass die Bildungsaufgaben im

Sinn des § 5 Abs. 1 und 2 dort entsprechend wahrgenommen werden,

- sie häuslich erziehen oder im Rahmen einer Tagesbetreuung betreut werden und die Eltern schriftlich erklären, dass die Erfüllung der Bildungsaufgaben sowie die Werteerziehung gewährleistet sind und die Kinder keiner Förderung in der Bildungssprache Deutsch bedürfen.

Die Frist für diese Anzeige, die die Eltern bei der Gemeinde einbringen und in weiterer Folge an die Bezirkshauptmannschaft weitergeleitet wird, läuft bis Ende Februar.

Sollte Ihr Kind noch keine Kinderbetreuungseinrichtung besuchen, wenden Sie sich bitte bis spätestens 23.02.2024 an die Marktgemeinde Völs.

Erziehungsberechtigte, deren Kinder bereits einen Völser Kindergarten besuchen, müssen nichts unternehmen, sondern erhalten alle weiteren Informationen über Ihre Kinderbetreuungseinrichtung.

Von 8.00–12.00 Uhr steht Ihnen unsere Kinderbetreuungs koordinatorin Mag. Daniela Seebacher-Fröhlich unter der Telefonnummer 0664 / 101 82 92 oder d.seebacher@voels.gv.at für allfällige Rückfragen zur Verfügung.



Reinigungskraft gesucht

Die Liga Völs sucht für das Vereinsgelände in Buch 2 eine Reinigungskraft für die Zeit von Mai bis Ende September.

Aufgaben: Reinigung der WC-Anlage samt Dusche

Erwartet werden: durchgehende Verfügbarkeit, tägliche Reinigung entweder in der Früh oder am Abend (Zeitaufwand ca. 1 - 1,5 Stunden)

Geboten wird: geringfügige Anstellung (Entgelt ca. € 500,-) von Mai bis Oktober

Wir freuen uns auf deine Bewerbung per Mail an info@liga-voels.com oder telefonisch unter **0677 / 6406 60 06**.

Kindergarten-Anmeldung für den Kindergarten „Waldknöpfe“



**FÜR DAS KINDERBETREUUNGSJAHR 2024/2025
15. BIS 26. JÄNNER 2024**

Die Einschreibung findet im Büro der Kinderbetreuungs koordinatorin Mag. Daniela Seebacher-Fröhlich im KiM Völs West statt!

Zur Anmeldung muss im Vorfeld ein **Termin vereinbart werden (Kontaktdaten siehe Zusatz-Information)!**

Zur Anmeldung mitzubringen sind:

- Geburtsurkunde des Kindes, das angemeldet wird

Zur Beachtung:

Für die Aufnahme in den Ganztageskindergarten ist laut Kinderbetreuungsgesetz der **Nachweis der Berufstätigkeit** bzw. der **Nachweis der Arbeitssuche** beider Elternteile notwendig. Außerdem muss das Kind in Völs mit Hauptwohnsitz gemeldet sein.

Es ist **nicht** notwendig, dass das Kind bei der Einschreibung dabei ist.

Aufgenommen werden:

- Verpflichtend alle Kinder, die am 31. August 2024 ihr fünftes Lebensjahr vollendet haben und im Folgejahr schulpflichtig werden.
- Jahrgänge 2019–2021 (Kinder, die bis zum 31. August 2024 das dritte Lebensjahr vollendet haben).

Sie werden rechtzeitig mittels Schreiben über die Kindergarten-Aufnahme informiert und zum Gespräch – gemeinsam mit Ihrem Kind – in den Kindergarten „Waldknöpfe“ eingeladen.

ZUSATZ-INFORMATION:

Das Kinderbetreuungs jahr beginnt am 01. September 2024 und endet am 31. August 2025.

Mag. Daniela Seebacher-Fröhlich steht Ihnen von Montag-Freitag von 08.00–12.00 Uhr (Telefonnummer +43 664 / 101 82 92 oder d.seebacher@voels.gv.at) für allfällige Rückfragen und zur Terminvereinbarung zur Verfügung.

Die

GESUNDHEITSDIENSTE VÖLS

pflege | haushalt | kulinarik

informieren

Tel. Nr. Verwaltung 0512/30 26 55 | Wir stehen Montag bis Donnerstag von 08:30 bis 13:30 Uhr, am Freitag von 8:30 bis 11:30 Uhr und am Nachmittag nach telefonischer Vereinbarung gerne zu Ihrer Verfügung.

Liebe Völserinnen und Völser!

TAGESPFLEGE PFLEGE

In der Adventzeit hatten wir einiges los. Zuerst der Weihnachtsmarkt wo wir ein eigenes „Standl“ hatten und viel Selbstgemachtes verkaufen konnten. Der Erlös wird den Gästen der Tagespflege zugutekommen. Einige Feiern und verschiedene Ausflüge können somit finanziert werden.

Am 5. Dezember hat uns auch der Nikolaus in der Tagespflege besucht.



MOBILE PFLEGE

Neue Mitarbeiterin: Gabriele Gurschler arbeitet schon seit einigen Monaten im Stationären Bereich und nun auch bei uns in der Mobilen Pflege. Wir freuen uns Gabi in unserem Mobile Pflege Team willkommen zu heißen..



BÜCHEREI

Mit der Bücherei ins neue Jahr



Ein neues Jahr hat begonnen und viele haben sich bestimmt das ein oder andere für dieses Jahr vorgenommen. Vielleicht ist einer Ihrer Vorsätze, 2024 mehr zu lesen. Bei der Umsetzung dieses Bestrebens sind wir Ihnen in der Bücherei sehr gerne behilflich.

Ob es nun ein spannender Thriller, eine romantische Liebesgeschichte, eine Zeitschrift zum Schmökern oder ein fesselnder Krimi sein soll, bei uns werden Sie bestimmt fündig. Auch für die kleinen Leser:innen gibt es in der Bücherei

einiges zu entdecken. Über Bilderbücher, Geschichten für Erstleser:innen bis hin zu Bücher für Jugendliche und Sachbücher ist alles zu finden. Wer das Hören dem Lesen vorzieht, geht aber auch nicht leer aus. Wir bieten eine Vielzahl an Hörbüchern für Erwachsene und Kinder und auch zahlreiche Tonies freuen sich darauf ausgeliehen zu werden.

Wenn Sie sich jetzt denken, dass das eigentlich ganz überzeugend klingt und sie öfters in der Bücherei vorbeischauen sollten, haben wir noch eine gute Nach-

richt für Sie – Wir verlängern unsere Öffnungszeiten! Zu folgenden Zeiten können Sie nun in die Bücherei kommen:

Dienstag und Donnerstag
15 – 19 Uhr
Mittwoch 8 – 12 Uhr
Freitag 15 – 18 Uhr

Also worauf warten Sie noch? Setzen Sie ihre Neujahrsvorsätze in die Tat um und schauen Sie bei uns vorbei. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Das Büchereiteam

GEBURTSTAGE IM JÄNNER

Wir wünschen
Herrn Giuseppe Mairl
und Frau Barbara Jordan

**ALLES GUTE
ZUM GEBURTSTAG!**

Der

SOZIAL SPRENGELVÖLS

beratung | bildung | ehrenamt

informiert

6176 Völs, Bahnhofstraße 19 (im Haus der Gesundheitsdienste Völs)
Tel.: 0512 / 30 47 76; Danja Sapper · **E-Mail:** sozialsprengel-ehrenamt@spv.tirol
Gerne können Sie uns auch unter der **Tel.-Nr.** 0664 / 178 70 63 eine Nachricht hinterlassen.
Bürozeiten: Mo, Mi, Fr von 8:30-11:30 Uhr und nach Vereinbarung

Beratungsangebote

KOSTENLOSE ERSTBERATUNG IN RECHTSANGELEGENHEITEN

Die kostenlose Erstberatung in Rechtsangelegenheiten mit Dr. Stefan Kornberger, findet am Freitag, den **12. Jänner 2024** in den Räumlichkeiten des Sozialsprengels, in der Zeit von 16:00-18:00 Uhr statt. (Keine Voranmeldung notwendig!)

ERNÄHRUNGS- UND DIÄTBERATUNG

Die Ernährungs- und Diätberatungen finden nach telefonischer Voranmeldung statt. Anmeldungen dazu werden gerne während unserer Bürozeiten entgegengenommen.

Bildungsangebote

VORTRÄGE „GESUNDHEIT AKTUELL“

In Kooperation mit dem Ausbildungszentrum West und dem Haus der Gesundheitsdienste veranstalten wir Vorträge zu Themen wie Gesundheit, Prävention, Pflege und Medizin. Die Vorträge finden jeden zweiten Monat, jeweils am dritten Donnerstag um 19:00 Uhr im Haus der Gesundheitsdienste statt. Die Vorträge sind kostenlos!

Nächster Vortrag:

„Manchmal kann ich einfach nicht mehr“ – Erholungstipps für pflegende Angehörige am Donnerstag, 18. Jänner 2024 um 19:00 Uhr.

Ehrenamt – „Freiwillig für Völs“

Mit „Freiwillig für Völs“ gibt es in der Marktgemeinde Völs eine eigenständige Serviceeinrichtung für interessierte Personen die keinem Verein oder sonstigen Einrichtungen angehören. Sie möchten sich ehrenamtlich engagieren, wissen aber noch nicht genau, was für Sie das Richtige ist? Dann kommen Sie zu uns, wir informieren Sie gerne in einem unverbindlichen, persönlichen Gespräch über unser derzeitiges Angebot.

GESUNDHEIT AKTUELL

Vortrag zum Thema:

„Manchmal kann ich einfach nicht mehr“ – Erholungstipps für pflegende Angehörige

mit Mag. Dr. Margit Schäfer

**Am Donnerstag, 18. Jänner um 19:00 Uhr
im Haus der Gesundheitsdienste Völs.**

Viele Menschen, die die Pflege zu Hause übernehmen, vergessen auf sich selbst zu achten.

Frühwarnsignale werden missachtet, Hilfe nicht in Anspruch genommen, weit über ein verträgliches und gesundes Maß aufopfernd gepflegt – bis es dann gar nicht mehr geht. Bevor es

soweit kommt, lade ich Sie ein, dieses Seminar zu besuchen.

Zur Referentin: **Mag. Dr. Margit Schäfer**, FH-Lektorin, Lehrerin in Pflegeaus- und fortbildungen, Pflegepädagogin, systemische Organisationsentwicklerin, Unternehmensberaterin & Coach im Gesundheitsbereich

Sozialfonds

Der Sozialfonds dient zur Unterstützung hilfsbedürftiger Völser*innen. Finanziert wird der Fonds aus Spenden und Sozialeinnahmen (private Spender, Firmen und Vereine, Osterbasar, Kranzablöse und Spenden anstatt Geschenke, ...). Mit der Spende kann vor Ort notleidenden Familien und Einzelpersonen sowie älteren, einsamen oder kranken Menschen geholfen werden. Jeder Antrag an den Fonds wird vom Vorstand des Sprengels sorgfältig geprüft.

Es fallen keine Verwaltungskosten an, somit kommt die gesamte Spende beim Betroffenen an. Gerne kann die Spende auch für einen bestimmten Zweck (z.B.: bedürftige Familien, Kinder/Jugendarbeit, Senioren, ...) gewidmet werden.

SPENDENkonto:

RB Tirol Mitte West –

IBAN:

AT06 3633 6000 0132 0969

Wir bedanken uns herzlich bei allen Spender*innen!

Zu Besuch in der Emmausstube

Im Rahmen unserer Vortragsreihe durften wir am 27.11.2023 den Sozialsprengel Völs unter der Leitung von Herrn Alois Holjevac und Frau Danja Sapper bei uns in der Emmausstube begrüßen.

Anhand eines interessanten Vortrages (Entstehungsgeschichte und heutige Aufgaben) erhielten wir wichtige Informationen, die wir interessiert zur Kenntnis nahmen. Vielen Dank für den Besuch!

Gerne nehmen wir das Angebot an, uns auch weiterhin beraten zu lassen. Wir sind immer für eine gute Zusammenarbeit in der Altenarbeit mit dem Sprengel dankbar.

Christa Vantsch
(Leiterin der Emmausstube)



KATHOLISCHE KIRCHE

Ausgewählte Gottesdienste und Veranstaltungen



Alle Termine auf: www.pfarre-voels.net und auf der wöchentlichen Gottesdienstordnung. Kanzlezeiten: Dienstag 9 bis 11 Uhr, Mittwoch 17 bis 19 Uhr, Donnerstag 9 bis 11 Uhr

DIE STERNSINGER KOMMEN VOM 2. BIS 6.1. – AKTUELLE INFOS ÜBER DIE HOMEPAGE

GLEICHBLEIBENDE GOTTESDIENSTE IN DER PFARRKIRCHE:

- **Samstag**, 18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19.00 Uhr Vorabendmesse – Jugendmesse
- **Sonntag**, Hl. Messe 8.30 Uhr, 10.00 Uhr Familiengottesdienst

WERKTAGSGOTTESDIENSTE

- **Dienstag**, 19.00 Uhr Anbetung, Vesper
- **Mittwoch**, 19.00 Uhr Abendmesse
- **Donnerstag**, Hl. Messe im Haus der Gesundheitsdienste Völs nur für die Bewohner des Hauses
- **Freitag**, 15.00 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche (im Jänner)

Montag, 1.1.2024 – Hochfest der Gottesmutter Maria

8.30 Uhr Hl. Messe
19.00 Uhr **Festgottesdienst** (Cantilena Tyrolensia)

Dienstag, 2.1.

bleibt die **Pfarrkanzlei geschlossen**

Freitag, 5.1.

19.00 Uhr Vorabendmesse mit **Segnung von Dreikönigswasser, Salz, Weihrauch und Kreide**

Samstag, 6.1. – Erscheinung des Herrn

10.00 Uhr **Festgottesdienst** (Kirchenchor)
19.00 Uhr Abendmesse
anschl. **Fair Trade Verkauf**

Sonntag, 7.1. – Taufe des Herrn

8.30 Uhr Hl. Messe
☀ 10.00 Uhr Familiengottesdienst

Dienstag, 9.1.

19.00 Uhr **Requiem für die Letztverstorbenen 4. Quartal** (Velle Vox)

Mittwoch, 10.1.

19.45 Uhr **Pfarrgemeinderatssitzung**

Freitags im Jänner 15.00 Uhr Hl. Messen in der Pfarrkirche

Samstag, 13.1.

☀ 19.00 Uhr **Jugendmesse mit Jugendchor**

Donnerstag, 18.1.

18.00 Uhr **ökumenischer Gottesdienst** mit VertreterInnen der christlichen Kirchen

Samstag, 20.1.

☀ 19.00 Uhr Vorabendmesse mit Vorstellung der Firmlinge

Sonntag, 21.1.

Pfarrkaffee nach den Vormittagsgottesdiensten gestaltet von Firmlingen

Samstag, 27.1.

15.00 Uhr Tauffeier

Dienstag, 2.1.

19.00 Uhr Vesper - Pfarrkirche

Freitag, 2.2. – Darstellung des Herrn (Mariä Lichtmess)

19.00 Uhr **Kerzensegnung** (Alte Kirche) – **Lichterprozession zur Pfarrkirche**

Samstag, 3.2. – Hochfest des Hl. Blasius in der Blasiuskirche:

Festmesse: 8.30 Uhr und 10.00 Uhr (Kirchenchor)

Festandacht: 14.30 Uhr (Kirchenchor)

19.00 Uhr **Abendmesse, anschl. Fair Trade Verkauf**

Festprediger: Abt Philipp Helm, Stift Rein

STERNSINGER – STRASSENPLAN 2024

Von 2.1. bis 6.1. ziehen die Sternsinger von 16.00 bis 20.30 Uhr von Tür zu Tür und bitten um herzliche Aufnahme.

Eine Anmeldung zur Sternsingeraktion kann entweder Online auf der Pfarrhomepage www.pfarre-voels.net oder mittels Anmeldezettel, die in der Kirche aufliegen, erfolgen.

Diese können im Pfarrbüro Völs abgegeben oder eingeworfen werden, sowie vor/nach den Gottesdiensten bei den Mitarbeitern der Pfarre Völs übergeben werden.

EVANGELISCHE KREUZKIRCHE

Gottesdienste im Jänner 2024

Sonntag, 07.01. – 9 Uhr

1. Sonntag nach Epiphania

Evangelium Matthäus 3,13–17

Sonntag, 21.01. – 9 Uhr

3. Sonntag nach Epiphania

Evangelium Matthäus 8,5–13

Weitere Termine

KIRCHENKAFFEE

Im Anschluss an die Sonntagsgottesdienste im Clubraum der Kreuzkirche.

GEBETSKREIS

Jeden Donnerstag (außer in den Schulferien) um 17.30 Uhr im Clubraum der Kreuzkirche.

WELTGEBETSWOCHE FÜR DIE EINHEIT DER CHRISTEN

Ökumenischer Gottesdienst in der Weltgebetswoche für die Einheit der Christen am Donnerstag, 18.01., um 18 Uhr in der Emmauskirche Völs.

Aktuelles und Wissenswertes über unsere Pfarrgemeinde finden Sie auf unserer Homepage www.innsbruck-christuskirche.at

WANN KOMMEN DIE STERNSINGER?

Di., 02.01.24 Aflingerstraße, Albertistraße, Friedenstraße, Martinsweg, Karl Fischer Gasse, Nikolaus Lenau Straße, Adam Müller Gutenbrunn Weg, Moosbachstraße, Landesstraße, Völser Au, Prinz-Eugen-Straße, Hechenbergweg;

Mi., 03.01.24 Wolkensteinstraße, Maximilianstraße, Herzog Sigmund Straße; **Do., 04.01.24** Thurnfelsstraße, Bahnhofstraße, Moosau, Peter-Siegmairstraße, Schießstandweg, Seestraße, Blaike, Kranebitterstraße, Joseph-von-Wörndle-Weg

Fr., 05.01.24 Ulrichweg, Lorenz-Ranger-Weg, Reinhardweg, Handel-Mazzetti-Weg, Brandjochblick, Innsbruckerstraße, Wieslanderweg, Sonnwinkl, Erich-Schwarzenberger Weg

Sa., 06.01.24 Greidfeld, Blasius-Hölzl-Weg, Kirchgasse, Werth, Werth-Rain, Steigäcker, Föhrenweg, Birkenweg, Lindenweg, Otto-Kubik-Weg, Rotental, Vollenbergweg, Dorfstraße, Bauhof, Angerweg, Josef-Hell-Weg, Pfarrgasse, Lannes

ZUM NACHDENKEN

Keiner von uns ist einzig
für sich auf der Welt.
Er ist auch für alle anderen da.

*Gregor von Nazianz,
Theologe des 4. Jhdt.,
Bischof (Griechenland, 330 - 390)*

Mit Liebe beim Nächsten



Am Elisabeth Sonntag, 19. November, veranstaltete die Völser Handarbeitsrunde ihren alljährlichen Weihnachtsbasar. Der Reinerlös aus dieser Wohltätigkeitsveranstaltung kommt der Vinzenzgemeinschaft zu Gute. Diese wiederum kann mit der großzügigen Spende unverschuldet in Not geratenen Völserinnen und Völsern helfen.

Am Basar hat die VG die Besucherinnen und Besucher mit Kaffee und Kuchen bewirtet.

In diesem Jahr war die Veranstaltung besonders gut besucht und erfolgreich. Viele Kirchgänger, die der Messe mit Bischof Glettler beigewohnt hatten, kamen anschließend im Pfarrheim vorbei.

Die VG Völs möchte sich bei allen fleißigen Mitgliedern der Handarbeitsrunde herzlich bedanken. Danke für eure wunderschönen Handarbeiten, für die kunstvollen Bastelarbeiten, für die kulinarischen Köstlichkeiten.

Wir bedanken uns bei den vielen Bäckerinnen der köstlichen Torten und Backwaren. Sie waren eine Augenweide und Gaumenfreude!

Wir bedanken uns bei allen Besucherinnen und Besuchern für ihr großes Inte-



resse und die Spendenfreudigkeit. Sie alle haben zum großen Erfolg der Veranstaltung beigetragen.

Die Mitglieder der Vinzenzgemeinschaft Wünschen eine gesegnete Weihnachtszeit und Glück und Gesundheit im neuen Jahr.



ÄRZTLICHER SONN- UND FEIERTAGSDIENST VÖLS, MUTTERS UND NATTERS

1. JÄNNER

DR. CLEMENS OFFER

Mutters, Dorfstraße 80,
Tel. 0512/31 97 85

6./7. JÄNNER

DR. KATJA KRALER

Peter-Siegmaier-Str. 11
Notordination von 10-12 Uhr
Tel. 0512/30 33 76

13./14. JÄNNER

DR. WALTER BERNWICK

Natters, Feldweg 2
Notordination von 10-11 Uhr
Tel. 0512/54 65 11

20./21. JÄNNER

DR. STEFAN NEUNER

Bahnhofstraße 38 A
Notordination 9-10 und von 17-18 Uhr
Tel.: 0512/30 25 30, Fax DW 2

27./28. JÄNNER

DR. CLEMENS OFFER

NACHT-, SAMSTAGS- UND SONNTAGSDIENST

CYTA-APOTHEKE:

Mittwoch, 10. Jänner
Samstag, 20. Jänner
Dienstag, 30. Jänner

ST.-BLASIUS-APOTHEKE:

Freitag, 5. Jänner
Montag, 15. Jänner
Donnerstag, 25. Jänner

Emmausstube im Jänner 2024

Mo., 8.1. spielen, plaudern, singen
Mo., 15.1. Bingo
Mo., 22.1. Bewegung mit Musik
Mo., 29.1. Andacht mit Blasiussegen
Beginn jeweils 14.00 Uhr im Pfarrheim



TIERARZT

Dipl. Tzt. Mag. med. vet.

VOLKER A. BÜCHELE

A-6176 Völs
Innsbrucker Straße 45
Tel. 0512/30 25 25
Fax 0512/30 24 62
Notfallnummer:
0 664 / 223 15 53

Mag. Pharm. Adelheid Knitel

6176 Völs · Aflingerstraße 7
Tel. 30 20 25 · Fax 30 40 25
blasius.apo@aon.at
www.blasius-apotheke.at



ST. BLASIUS
APOTHEKE



MUSIKKAPELLE VÖLS

Aktuelles



Liebe Völserinnen und Völser, am 18. November 2023 fand unser alljährliches Herbstkonzert unter dem Motto „Himmel und Heimat – Von Kinderträumen & epischen Visionen“ statt. Gemeinsam mit der Jungmusik Codetta konnten wir das Publikum nicht nur begeistern, sondern auch emotional berühren. Das anspruchsvolle Programm und die Gastauftritte von Nadine Beiler und dem Kinder- und Jugendchor Völs, unter der Leitung von Richard Saxer, erfüllten die Gäste dem tosenden Applaus nach mit großer Begeisterung. Weitere Highlights waren die Uraufführung von „Tirol, dem Himmel so nah“ von Nadine Beiler und ihrem Lebensgefährten Paul Madersbacher sowie das berührende Geigensolo von Martina Saxer. Auch konnten einige Jungmusikantinnen mit dem Stück „We are the world“ von Michael Jackson beweisen, dass sie nicht nur ihre Instrumente hervorragend beherrschen, sondern auch gesanglich außerordentlich talentiert sind.

In diesem Rahmen wollen wir noch einmal unseren Geehrten herzlich gratulieren. Geehrt wurden unser Kapellmeister Christian Zoller für 40 Jahre Tiroler Blasmusikverband und Reinhard Bucher für 40 Jahre Mitglied der Musikkapelle Völs. Unserem Obmann Roland Petz wurde das Grüne Verdienstabzeichen des Tiroler Blasmusikverbandes verliehen. Wir bedanken uns herzlich bei den zahlreichen Gästen, die uns ein Konzert in einem vollbesetzten Saal mit geradezu berauschender Stimmung ermöglicht haben.

Da ein Jänner ohne Musik sehr fad wäre, freuen wir uns unsere traditionelle Veranstaltung „Koa Ball, Bloß Musig“ ankündigen zu können. Am 27. Jänner 2024 laden wir Sie zu einer Reise in die vergangene Zeit des Mittelalters ein. Lassen Sie sich von uns in eine Welt voll mit Königen, Drachen und Magie entführen, ganz nach dem diesjährigen Motto „Mystisches Mittelalter“. Es erwartet Sie ein Abend voll mit abwechslungsreicher Musik, köstlichen Speisen und aufregenden Showeinlagen. Auch unsere Jungmusik Codetta wird Sie erneut von ihrem Können überzeugen und Ihnen einen unvergesslichen Abend beschern. Wie bereits letztes Jahr findet die Organisation wieder in einem größeren Team von Jungmusikantinnen und Jungmusikanten statt. Weitere Informationen und Fotos zu unseren Veranstaltungen sind auf unserer Homepage (www.mk-voels.at) zu finden.

Eure MK Völs

Mystisches Mittelalter Musikkapelle Völs / Codetta

27.01.2024

Einlass 18:15
Beginn 19:00
VAK Blaike
Eintritt - Freiwillige Spende

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.




PENSIONISTENVERBAND / ORTSGRUPPE VÖLS

Adventfeier

Am 1. Dezember begrüßte der Ausschuss des Pensionistenverbandes Völs, anlässlich der Adventfeier im schönen, festlich geschmückten Veranstaltungssaal im Haus der Gesundheitsdienste, die Ehrengäste: Landespräsident Herbert Striegl, Bez. Vorsitzender Georg Dornauer sen., Prokurist der Reiba Völs Karl Heis, Gemeinderätin Nicole Mair-Enzi, DDr. Erwin Niedervieser und die vielen Mitglieder und Gäste, die zu dieser besinnlichen Feier gekommen sind.



Pensionistenverband
Österreichs
Ortsgruppe Völs



Nach den Ansprachen der Ehrengäste, die den Zusammenhalt und die Leistungen des Vereines würdigten, führte uns Obfrau Maria Niedervieser und ihr Team, in gewohnter Weise, mit ihren weihnachtlichen Kurzgeschichten und Erzählungen durch den besinnlichen Nachmittag.

Musikalisch umrahmt wurde diese Feier vom Gesangsduo „Andrea & Andrea“ aus Mils, die mit ihren Melodien und Adventliedern, zur festlichen Stimmung beigetragen haben. Für die Unterhaltung und das leibliche Wohl mit Kaffee und Kuchen u.a. war bestens gesorgt. Mit einer kurzen Vorschau der anstehenden Aktivitäten für 2024 sowie dem Dank an alle Mitarbeiterinnen für die ganzjährige Unterstützung sowie den besten Weihnachtswünschen und alles Gute zum Jahreswechsel endete diese besinnliche Adventfeier.

Bürogemeinschaft K6 Völs

Kleinbüros zu vermieten



zentral, neben Konditorei Alt Völs,
gut zu erreichen mit Bus, Bahn,
Fahrrad, Auto oder im Dorf zu Fuß.
Info: <https://kleinundpartner.at/k6>

SENIORENBUND TIROL / ORTSGRUPPE VÖLS

Einstimmung auf Weihnachten



Eine große Gruppe von 73 Mitgliedern machte sich am 28.11.2023 auf den Weg nach **Bad Tölz**. Ziel war der **Christkindmarkt** in der historischen Stadt in Südbayern. Nach dem Mittagessen kämpften sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer bei einer interessanten Stadtführung durch das Schneegestöber.

Am Christkindmarkt boten Händler, Handwerker, Künstler und Gastronomen in liebevoll dekorierten und beleuchteten Hütten ihre Waren an und so mancher Glühwein ging über die Theke.

Am Freitag, 15.12.2023 fand im Veranstaltungszentrum Blaike die traditionelle **Adventfeier** des Seniorenbundes Völs statt. Fast 200 Gäste konnte die Obfrau Josefine Hutsteiner begrüßen.

Der festlich geschmückte Saal bot das passende Ambiente für diese Feier. Bei angeregter Unterhaltung wurden Kaffee und Kuchen sowie ein kleiner Imbiss genossen, bis der gemütliche Nachmittag ausklang.

Margit Zimmermann



Foto: Manfred Bartunek

Die Ortsgruppe Völs trauert um ihr langjähriges Mitglied **Josef Binder**, der viele Jahre im Vorstand zum Wohle unserer Seniorinnen und Senioren mitgearbeitet hat.

Josef Binder wurde am **01.12.2023** nach schwerer Krankheit aus unserer Mitte gerissen. Er stand uns im Vorstand als Chronist und unermüdlicher Fotograf bei sämtlichen Veranstaltungen zur Seite.

Wir nehmen Abschied von einem wertvollen Menschen, der durch seine Tätigkeit die Ortsgruppe Völs bereichert hat und dem wir zu großem Dank verpflichtet sind.

Pepi wird in unserer Erinnerung weiter präsent sein. Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Der Vorstand des Seniorenbundes Völs

SK VÖLS / SEKTION SCHI

Ausschreibung Kinderschikurs



Gerne informieren wir alle Wintersportler:innen, dass der Sportklub Völs, Sektion Schi für unsere Kindergartenkinder ab dem 2. und 3. Kindergartenjahr einen dreitägigen Kinderschikurs ausgeschrieben hat. Die Ausschreibung wurde in den Kindergärten vor Ort ausgehändigt und ist auf der Homepage ersichtlich. Vorerst herzlichen Dank für die wertvolle Unterstützung an die Gemeinde Völs, an die Bergbahnen Oberperfuss und das Team des Sportklubs für die Organisation des Schikurses 2024.



DIE NÄCHSTEN TERMINE SIND:

- 17.02.2024 **Ortsschülerskitag** in Oberperfuss, Rangger Köpfl
- 23.02.2024 **Bezirkslehrer:innen** Ski-

rennen in Oberperfuss, Rangger Köpfl

- 02.03.2024 **Völser Marktgemeindefest** mit **Familienwertung** und **„Vereinsvergleichskampf“** in Oberperfuss, Rangger Köpfl
- Die zwei weiteren Termine zum Vereinsvergleichskampf: „Zimmergewehrschiessen“ findet am 21.03.2023 und „Zielschiessen“ am 22.3.2023 statt.

- 16.03.2024 **Skiausflug**

Die jeweiligen Ausschreibungen werden in den Vereinsnachrichten, in der nächsten Ausgabe der Völser Gemeindezeitung sowie auf der Vereinshomepage <https://www.sportklubvoels.at/zur-Verfuegung> stehen. Wir freuen uns auf eine starke Teilnahme bei allen Bewerbungen und wünschen Ihnen ein gesundes, neues Jahr.

Team Sportklub Völs, Sektion Schi

KLEINANZEIGEN

Familie in Völs sucht

Haushaltshilfe

für 4 Stunden pro Woche.
Tel.: 0664 / 281 56 64 ab 18 Uhr

Verkaufe eine

2-Zimmer-Wohnung

(70 m²), in der Maximilianstraße.
Preis: € 320.000,-

Kontakt: 0664 / 846 43 26

MITTELSCHULE VÖLS

Unsere Schule im Ort!



Jugend OK Tag in Kematen

So wie jedes Jahr, durften auch heuer wieder unserer 2. Klassen in Kematen am Jugend OK Tag, welcher von der Polizei Kematen organisiert wird, teilnehmen. Zu Beginn spazierten alle 2. Klassen von Völs nach Kematen. Dort angekommen wurden sie freundlich begrüßt und begannen direkt mit dem vorbereiteten Stationsbetrieb:

- Verkehrspolizei
- Ausrüstung der Polizei
- Kriminalpolizei
- Präventionsarbeit der Polizei
- Rettung
- Feuerwehr

Bei den interaktiven Stationen wurde den Kindern nicht bloß interessantes Wissen vermittelt, sie durften auch selbst tätig werden: Beweissicherung, Ausrüstung anziehen, Autofahrer blitzen, Motorrad besteigen, Dummies reanimieren, in Polizei- und Feuerwehrwagen steigen und Vieles mehr durften motivierte Kinder ausprobieren.

Danke an alle freiwilligen Helfer:innen in Kematen vor Ort für diesen tollen Tag! Die Veranstaltung beeindruckte die Schüler:innen sehr.



In der Weihnachtsbäckerei....

Alle Jahre wieder werden mit Frau Reitschammer weihnachtliche Köstlichkeiten zubereitet. Die Schulküche wird in der UÜ Backen zur Weihnachtsbäckerei umgewandelt. Die Kinder zaubern beeindruckende Köstlichkeiten. Der verlockende Weihnachtsduft breitet sich im ganzen Haus aus, sodass niemand mehr dem einen oder anderen Keks widerstehen kann.



Sportunterricht am Greidfeld

Sportunterricht mal anders? Ja klar, in der Mittelschule wird innovatives Unterrichten großgeschrieben. Das herrliche Winterwetter lädt ja förmlich zum Sporteln in der frischen Luft ein. Schanzen, Schneemänner und Schneefrauen bauen, Herumtoben im Schnee, Schneeballschlachten sowie wilde Rutschereien standen am Programm. Die Kinder genossen die Einheit in der Natur und tobten sich, wie man sehen kann, richtig aus.



Schülerliga Fußball

Das erste Schülerliga Turnier in Telfs war sehr erfolgreich für unsere Kicker. Insgesamt fuhren wir 2 Siege, 2 Unentschieden und nur eine knappe 0:1 Niederlage im Spiel um Platz 3 ein. In der Gruppenphase verpassten wir knapp den 1. Platz und wurden Gruppenzweiter.

Eine besondere Ehre heimste unser **Paul Mayr**, Schüler 1 b Klasse, ein. Er war der schnellste Torschütze des gesamten Turniers. Mit seinem **nach nur 11 Sekunden nach Anpfiff** erzielten Tor konnte ihn kein anderer unterbieten. Top!



CK konzeptkeramik

Büro: Otto-Kubik-Weg 6
6176 Völs
Lager: Dorfstraße 2
6175 Kematen

NEU!!!
Umbauarbeiten und Sanierungen
im Wohnbereich

Ofenbau

Rainer Hutter 0664 / 846 4326

E-mail: office@konzept-keramik.at
www.konzept-keramik.at

Malerei Posch OG

verlässlich - sauber - kreativ

6176 Völs
Angerweg 20

Tel./Fax: 0512 / 30 32 12 - 4
Mobil: 0664 / 34 10 335

E-Mail: malerei-posch@aon.at
www.malerei-posch.at



Weitere Treffer für die Mittelschule Völs gelangen **Julian Stecher**, 1 a Klasse und **Magnus Singer**, 1 a Klasse. Letzterer erzielte sogar ein Triple. Herzlichen Glückwunsch den Torschützen und der Mannschaft zum tollen Ergebnis. Begleitet und betreut wurde das Team von Herrn Kroner und Herrn Lerch.

Nachtskifahren im Kühtai

Jeden Mittwoch und Samstag kann man im Kühtai von 19:30 bis 21:30 Uhr auch abends auf einer beleuchteten und frisch präparierten Piste Skifahren. Klare Sicht, wenige Menschen und herrlicher, frischer Schnee bereiten viel Freude. Der Tiroler Schulsport Service unterstützt dabei auch Schüler:innen in Tirol. Tickets und Busfahrt sind kostenlos. Von Völs aus ist das Kühtai direkt in ca. 45min mit dem Bus erreichbar. Sowohl die begleitenden Lehrer:innen, Frau Wanek und Herr Lerch, als auch die freiwillig teilnehmenden Erst-, Zweit- und Viertklässler genossen diesen besonderen Ausflug sehr.



Nach der späten Rückkehr um 22:46 Uhr heißt es nun für alle Kinder (und Lehrer:innen): RASCH INS BETT, um am nächsten fit für die Schule zu sein.

Back to school – Eltern Info Abend

Auch heuer bot die Mittelschule eine Informationsveranstaltung für die Eltern der Schüler:innen der 4. Klassen der Volksschule an.

Die Eltern wurden zu Beginn musikalisch von unserem Schülerchor in der weihnachtlichen Aula empfangen. Dann gab es relevante Informationen rund um die Schule und die Eltern nahmen live und aktiv am Unterricht teil. Der Unterricht am neuesten Stand der Pädagogik und Technik beeindruckte alle Anwesenden.

Neben Englisch und Italienisch schnupperten die Eltern noch in Turnen, Kort.X, Digitale Grundbildung, Physik und in unsere Schulbibliothek hinein.

Dabei wurden sie von unseren Klassen-sprecher:innen begleitet und konnten aus erster Hand erfahren, wie die wichtigsten Personen in unserem Schulhaus, nämlich die Schüler:innen, die Mittelschulzeit erleben.

Im Anschluss konnten noch offene Fragen rund um die Anmeldung (Einschreibung) für die Mittelschule geklärt werden. Diese findet von 19. – 22. Feber 2024 statt.

Die 4. Klassen der Volksschule Völs besuchen unseren Tag der offenen Tür am Freitag 12. Jänner 2024 gemeinsam mit ihren Lehrer:innen. Wir freuen uns sehr auf diesen Tag und auf unsere neuen Schüler:innen.

TERMINAVISO:

Anmeldung (Einschreibung) für die Mittelschule für das Schuljahr 24/25: **19. – 22. Feber** jeweils 12 bis 15 Uhr. Die Terminbuchung findet über unsere Homepage statt.

Mittelschule Völs – unsere Schule im Ort!

An der MS Völs steht das Kind in seiner Einzigartigkeit an erster Stelle. **Achtung** und **Wertschätzung** sind selbstverständlich.

Hohe Unterrichtsqualität und **angenehme Lernatmosphäre** in allen Bereichen prägen unsere Schule.

Wir legen Wert auf **gute Allgemeinbildung**. Leistungsstärkere Schüler:innen werden nach **Standard AHS** in Kleingruppen unterrichtet und daher besonders gefordert und gefördert werden. Der neue Lehrplan wird gewissenhaft umgesetzt. Übrigens gilt für **alle Mittelschulen und Unterstufen derselbe, wortidentische Lehrplan**. Das war immer schon der Fall. Zudem gibt es nur mehr **eine gemeinsame Lehrer*innenausbildung**. Es wird nicht mehr zwischen AHS und Mittelschullehrer*innen unterschieden.

Wir gehen auf Stärken und Schwächen unserer Schüler:innen ein und geben ihnen Zeit sich zu entwickeln. Unsere Schüler:innen werden sowohl für den

Eintritt in weiterführende Schulen aber auch für das Berufsleben umfassend vorbereitet – **es stehen „alle Wege offen“**. 75% aller Maturant*innen sind ehemalige **MS Absolvent*innen**.

Lebensfreude und **Leistungsbereitschaft** sind wichtige Elemente des Schulalltags an unserer Schule.



Wir sind ÖKOLOG Schule – ÖKOLOG steht dabei für einen aktiven Beitrag zum Schutz unserer Umwelt sowie **für ökologisch nachhaltige soziale Schulentwicklung!** Zu einem der größten Erfolge zählt das Sammeln von mehreren hundert Handys für die Ö3 Weihnachtswunder-Aktion, bei der wir österreichweit den 2. Platz erreichen konnten.



Auch die Schnupperwochen bzw. die „**Berufspraktischen Tage**“ im Rahmen der Berufsorientierung gehören zu unserem Lernprogramm. Zahlreiche Unternehmen bieten unseren Schüler:innen die Möglichkeit den Wunschberuf zu erproben.



E-Education – wir sind zertifizierte Expert+ Schule! Im Mittelpunkt aller Aktivitäten von „**eEducation Austria**“ steht der **didaktisch sinnvolle Einsatz digitaler Medien in allen Gegenständen** sowie die **Steigerung der digitalen Kompetenzen und Kenntnisse im Bereich digitale Grundbildung**.

Wir verwenden verschiedenste neue Lernplattformen und digitale Medien in jedem Unterrichtsfach – bereits ab der 1. Klasse!

Das Lehrerteam ist dafür bestens ausgebildet (ständige Lehrerfortbildung!). Die Marktgemeinde Völs ermöglicht optimales Arbeiten durch die Ausstattung un-

serer Schule mit modernsten Lehr- und Lernmitteln (**neuste Tafeln, 50 iPads, usw.**). Seit diesem Schuljahr haben **alle Schüler:innen** an unserer Schule ein eigenes iPad mit Tastatur und Stift bekommen. Auch unsere nächsten Erstklässler bekommen eines.

SCHUSO

Schulsozialarbeit Tirol
offen-freiwillig-vertraulich

Heuer sind wir auf dem Weg zum **Gütesiegel „gesunde Schule“**. Dieses ist uns besonders wichtig, da für uns das Wohlbefinden unserer Schüler:innen und des gesamten Teams oberste Priorität haben. Für Beratung und Hilfestellung im Bedarfsfall steht an unserer Schule ein Schulsoziologe vertrauensvoll zur Verfügung. Herr Köck Kristof steht allen mit Rat und Tat zur Seite.



Ein großes Anliegen sind uns die Durchführung von **Projekten** und **Projektwochen** in jeder Klasse bzw. Schulstufe, sowie von **Exkursionen** zu unterschiedlichen Themenkreisen. Eines unserer Projekte war ein Benefiz Schulfußballturnier, welches von vier Schülern organisiert wurde. Dieses war ein unglaublich toller Erfolg, mit welchem wir unseren unterstützenden Vereinen „Freunde schenke Freude“ und der „Vinzenzgemeinschaft“ etwas zurückgeben konnten.

Individuelle Fachwahl – wir bieten eine Vielzahl an verschiedenen Fächern, welche die Kinder nach eigenen Interessen auswählen können. Diese finden ganz ohne Schulnoten statt.

Warum in die Ferne schweifen – das Gute liegt so nah! Tägliches Pendeln, ob im Schulbus oder per Bahn entfällt – die gewonnene Zeit kann anderweitig genutzt werden. Sollten Sie noch Fragen haben, wir geben gerne Auskunft! **Besuchen Sie uns auf unserer Homepage!**



PFADFINDER VÖLS Wochenendlager der CaEx



Spiel und Spaß standen auf dem Programm für unser CaEx Wochenendlager in St. Sigmund. In den Gruppenstunden davor haben sich die Jugendlichen selbst die Planung überlegt, das Material zusammengepackt und auch den Essenseinkauf übernahmen sie im Team.

Nach der gemeinsamen Anreise mit dem Bus startete der Samstag gleich mit einem Einstiegsspiel, bevor sich ein Kochteam für das Mittagessen meldete.

Am Nachmittag standen dann ein Workshop und noch mehr Spiele auf dem Programm. Eine der CaEx nutzte auch

die Zeit, um sich auf ihr Versprechen vorzubereiten.

Nach einem leckeren Abendessen ging es noch einmal hinaus in den Schnee. Mit Fackeln wanderten die CaEx durch den Wald und hatten Zeit, über vier Fragen nachzudenken.

Nach einer letzten Werwolf-Runde waren alle bereit zum Schlafengehen. Der Sonntag startete mit einem gemütlichen Brunch, gefolgt vom Schneemann-Wettbauen im Sonnenschein. Dann wurde es auch schon wieder Zeit zum Putzen, Zusammenpacken und Heimfahren.



AKTUELLES

ID Austria – Die Weiterentwicklung der Handysignatur



Der Parallelbetrieb von ID Austria und Handy-Signatur endet mit 4. Dezember 2023. Österreichische Staatsbürger*innen, die in Zukunft einen österreichischen Reisepass oder Personalausweis beantragen, erhalten die ID Austria automatisch, sofern dies nicht ausdrücklich abgelehnt wird.

Unabhängig von der Neuausstellung eines amtlichen Lichtbildausweises können Personen ab dem vollendeten 14. Lebensjahr ihre ID Austria bei der Passbehörde sowie bei ermächtigten Gemeinden und Landespolizeidirektionen aktivieren lassen. Nutzer*innen der Handy-Signatur, deren Signatur behördlich registriert wurde, können eigenständig ihre Handy-Signatur auf die ID Austria upgraden.

Per App „Digitales Amt“ ist der Umstieg auf ID Austria möglich. Wurde Ihre Handysignatur nicht behördlich registriert, ist für die Umstellung ein Besuch bei der Behörde zur Identitätsfeststellung erforderlich. Ihre bereits bestehende Handy-Signatur kann bis zum Ablauf ihrer Gültigkeit auf ID Austria umgestellt werden. Ist Ihre Handy-Signatur abgelaufen, kann sie jedoch weder verlängert noch umgestellt werden.

Wichtig: Für die Aktivierung bzw. Registrierung wird ein Lichtbildausweis, ihr Handy sowie ein aktuelles Passfoto (nicht älter als 6 Monate) benötigt! Nähere Informationen finden Sie unter: id-austria.gv.at



UMWELT

Abfallverbrennung ist verboten

Schadstoffarm und kostengünstig können Holzfeuerungen nur mit hochwertigem Brennmaterial betrieben werden. Wer Abfall verbrennt, gefährdet sich und die unmittelbare Umgebung.

Das Verbrennen von Abfall ist besonders problematisch und wird in seinen Auswirkungen nicht selten unterschätzt. Oft steckt aber auch keine böse Absicht dahinter, sondern nur Unwissenheit. So ist beispielsweise Altholz in den meisten Fällen mit Lösemitteln behandelt, beschichtet oder verunreinigt und damit Abfall. Hingegen spart Heizen mit hochwertigen Brennstoffen Kosten und leistet einen Beitrag zur Verbesserung der Luftqualität in unserer Gemeinde. Ausschließlich naturbelassenes Holz verwenden

In der Tiroler Heizungsanlagenverordnung ist festgelegt, dass in Holzöfen nur „naturbelassenes“ Holz mit einem Wassergehalt von weniger als 25 % sowie hochwertige Holz- und Rindenbriketts, die der ÖNORM entsprechen, verbrannt werden dürfen.

ABFALLVERBRENNUNG IST VERBOTEN

Wer also Plastikabfälle, Hausmüll oder

mit Schadstoffen belastetes Altholz verbrennt, vergiftet Luft und Boden in der unmittelbaren Umgebung mit gefährlichen Substanzen wie Salzsäuregasen, Formaldehyd und krebserregenden Dioxinen. Die Giftstoffe werden eingeatmet oder können über den Garten in den Nahrungskreislauf gelangen. Auch das Verbrennen von Kartonagen, Holzsteigen und bedrucktem Papier setzt Giftstoffe frei.

ABFALLVERBRENNUNG IST NACHWEISBAR

Ein Verdacht auf Abfallverbrennung liegt nahe, wenn die Holzasche dunkel ist und Verunreinigungen aufweist. Abfallverbrennung hinterlässt auch entsprechende Spuren an der Heizanlage und am Kamin. Wer Abfall verbrennt, ruiniert die



eigene Heizanlage und muss mit hohen Sanierungskosten rechnen. Abfallverbrennung kann von Expert*innen mit einem Schnelltest rasch vor Ort nachgewiesen werden.

BERATUNGSSERVICE DER ENERGIEAGENTUR TIROL

Interessierte finden verschiedene Informationsbroschüren zu „Richtig Heizen mit Holz“ auf der Webseite der Energieagentur Tirol unter www.energieagentur.tirol/wissen/richtig-heizen/heizen-mit-holz. Viele Gemeinden bieten eine Messung des Wassergehalts von Holz durch eine/n Umweltberater*in an. Erkundigen Sie sich auf Ihrem Gemeindeamt.

Nähere Informationen unter www.richtigheizen.tirol sowie bei der Energieagentur Tirol unter der Telefonnummer: +43 512 5899 13 oder per E-Mail: office@energieagentur.tirol.

AKTIV FÜR EINE SAUBERE LUFT

„Richtig Heizen mit Holz“ ist eine Umweltinitiative der Energieagentur Tirol in Zusammenarbeit mit dem Land Tirol und den Gemeinden sowie weiteren Kooperationspartner*innen zur Verbesserung der Luftqualität.

KULTURKREIS VÖLS

Aktuelles Kulturprogramm

vöLSPIELT auf



vöLSPIELT auf

Gemeinschaftskonzert Völser Musikerinnen und Musiker

- Veranstaltungszentrum Blaike
- Samstag, 13.01.2024
- Moderation: Wolfgang Schmitt
- Beginn 19:00 Uhr

Eines der Ziele laut Vereinsstatuten des Kulturkreises Völs ist die Förderung Völser Kuntschaffender. So findet alle zwei Jahre die große Gemeinschaftsausstellung „völs ARTet aus“ statt, bei der wir den Völser Künstlerinnen und Künstlern eine Bühne für ihre Werke bieten.

Nun wollen wir die Völser Musikerinnen und Musiker in einem Konzertabend präsentieren.

Dazu haben wir für dieses Projekt in Völs gebürtige oder in Völs lebende Musikerinnen und Musiker eingeladen, die beruflich von der Musik leben (Musiker in einem Orchester oder Musikschullehrer). In einem bunten Konzertabend werden sie mit den unterschiedlichsten Instrumenten die verschiedenen musikalischen Stilrichtungen, in denen sie beheimatet sind, als Solisten oder Ensembles präsentieren.

Mitwirkende:

Marita Rohregger - Klavier
Snezana Trajkovski - Cello
Dragan Trajkovski - Bass (klassisch und E)
Wolfgang Schmitt - Gitarre (klassisch)
Christian Larese - Klavier/E-Piano
Florian Oberlechner - Akkordeon
Benjamin Lechner - Schlagzeug
Andreas Steiner - Gitarre (E)

Myriam Kofler-Dominguez - Flöte

Freuen Sie sich auf einen interessanten und außergewöhnlichen Konzertabend mit hervorragenden Völser Musikerinnen und Musikern.

„völStrickt, völs packt ein, völs wird bunt“.

Der Kulturkreis sucht noch strick- und häkelfreudige Völser Damen und kreative Herren für das Kunst im öffentlichen Raum Projekt „völStrickt, völs packt ein, völs wird bunt“. Wir wollen im Frühjahr 2024 verschiedene Gegenstände und Bäume in Völs verpacken. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Bitte melden Sie sich unter info@kulturkreis-voels.at

VRAUENVOKALVÖLS

Jubiläum und neuer Aufbruch



Der Frauenchor FrauenVokalVöls besteht seit nunmehr 25 Jahren und feierte dieses Jubiläum mit einem stimmungsvollen Konzert am 14. Oktober auf der Blaike in Völs. Bei der Vollversammlung am 4. Dezember erhielten nun sieben Sängerinnen die Silberne Ehrennadel des Chorverbandes für 20 (und mehr) Jahre Mitgliedschaft. Ebenso wurde ein neuer Vorstand für zwei Jahre gewählt und neue Mitglieder in den Chor aufgenommen und so die Weichen gelegt für weiteres Wirken, Freude an Musik und am gemeinsamen Singen.



Ehrenzeichenträgerinnen: Ursula Kupsa, Brigitte Gradl-Rangger, Sieglinde Jud, Barbara Reumiller-Gantioler, Irene Rauner, Karin Vokoun-Tremba, Anna Frei



Der neue Vorstand: Obfrau Helga Ertl (3. von links) mit Chorleiter Simon Lehner und dem neuen Vorstand

PERTL
ZIMMEREI
HOLZBAU
0664-400 92 86

ELTERN-KIND-ZENTRUM VÖLS

Programmorschau ab Jänner 2024

Wir wünschen allen Familien ein gesundes, glückliches und erfolgreiches Jahr 2024!

Wir haben eine neue Homepage und freuen uns über eure Buchungen über unser neues System!!

Offene Treffpunkte**Offener Treff für ALLE**

Eingeladen sind alle Eltern, Großeltern mit ihren Kindern, Geschwisterkinder, Nichten, Neffen etc.

Der Treff ist offen für alle Interessenten und wird von unserer Theresa betreut. Es werden einige Stationen wie z.B. malen, basteln oder turnen angeboten. Bitte bringt selbst für euer Kind und euch eine Jause mit.

Termin: Montag von 15:00 bis 17:00 Uhr
Keine Anmeldung erforderlich!

Beginn: 8. Jänner 2024

Ort: EKiz Völs, Blaike 6

Kosten: Unkostenbeitrag € 2,-/ pro Besuch oder 6er Block € 12,- (6+1 gratis)

Leitung: Theresa Tarmann, Mama-Baby-Coach

EKiz – Kaffee

Bei diesem Treff stellen wir euch unsere Räumlichkeiten zur Verfügung. Die Kinder können spielen, während ihr Eltern Kontakte knüpft, plaudert, euch austauscht, gemütlich einen Kaffee trinkt – einfach eine gute Zeit habt. Bitte bringt selbst, für euer Kind und euch, eine Jause mit. Kaffee/Tee gibt es in der EKiz-Küche um günstige € 0,50 zum selbst Zubereiten. Wir freuen uns, wenn ihr unser EKiz-Kaffee besuchen kommt!

Termin: Mittwoch von 10:30 bis 11:30 Uhr
Keine Anmeldung erforderlich!

Beginn: 10. Jänner 2024

Ort: EKiz Völs, Blaike 6

Kosten: keine **Leitung:** keine

Eltern – Kind – Werkstatt

Eingeladen sind alle Eltern mit ihren Kindern ab 12 Monate – zum Kindergartenalter

Wir spielen, singen, tanzen, basteln miteinander, sprechen über verschiedene Erziehungsthemen und lernen neue Freunde kennen. Bei einer gemütlichen Jause klingt der Vormittag aus.

Termin: Donnerstag von 09:00 bis 11:00 Uhr

Beginn: 11. Jänner 2024

Ort: EKiz Völs, Blaike 6

Kosten: € 4,- Jausenbeitrag

Leitung: Theresa Tarmann, Eltern-Baby-Coach & Bettina Mayrl, Kindergartenpädagogin

Bastelbeitrag: je nach Materialaufwand

Vor und nach der Geburt

Bitte bei allen Workshops und Kursen um Voranmeldung, da begrenzte Teilnehmeranzahl!

Geburtsvorbereitungskurs

für werdende Eltern (max. 5 Eltern-Paare) In Kooperation mit der Mutter-Eltern-Beratung der Landessanitätsdirektion Tirol.

In unserem Geburtsvorbereitungskurs erfahren Sie alles rund um die Schwangerschaft und die bevorstehende Geburt. Im Mittelpunkt stehen die Themen:

- Wie verändert sich mein Körper während der Schwangerschaft?
- Woher weiß ich, dass die Geburt beginnt?
- Was passiert bei der Geburt und was kann ich selbst zum Geburtserlebnis beitragen?

Ziel ist, Sie in ihrem Körperbewusstsein zu stärken und mögliche Ängste und Sorgen auszuräumen, damit Sie gut und voller Selbstbewusstsein in die Geburt gehen können.

Termin: Mittwoch von 17:15 bis 18:45 Uhr
5 Einheiten Winter: 07.02., 14.02., 21.02., 28.02., 06.03.2024

Ort: EKiz Völs, Blaike 6

Kosten: € 40,- pro Paar für 5 Einheiten (Kursbeitrag bitte in BAR mitbringen)

Leitung: Sarah Brumen, Hebamme MSc BSc

Mitzubringen: bequeme Kleidung, Wasserflasche, evtl. Decke oder Polster

Anmeldung: über unsere NEUE Homepage

Baby-Massage

für Babys ab der 6. Lebenswoche bis zum Vorkrabbelalter (max. 6 Eltern-Kind-Paare)

Die liebevollen Berührungen helfen dem Baby sowohl auf körperlicher als auch auf psychischer Ebene. Baby Massage stärkt die Eltern-Kind-Bindung, ent-

EINHEITLICHE LÖSUNGEN FÜR EUER ZUHAUSE • Völser Tischlerei - Beratung, Planung und Fertigung



NORER
TISCHLEREI GMBH

Aflingerstraße 38 - 6176 Völs • 0512 - 30 23 24 • office@norer.at • www.norer.at

spannt, regt die Selbstheilungskräfte an und lindert Beschwerden wie Bauchschmerzen, Blähungen und Zahnen. Bei der Babymassage handelt es sich um eine wunderschöne Art der sanften Berührung, eine liebevolle und wirksame Methode, dem Baby sehr nahe zu kommen und sein Wohlbefinden zu stärken. Regelmäßige Massage unterstützt die körperliche, geistige und auch seelische Entwicklung des Kindes.

Termin: Mittwoch von Uhrzeit offen (5 Einheiten)

Beginn: Block 2: 21.02. - 20.03.2024

Block 3: 08.05. - 05.06.2024

Ort: EKiz Völs, Blaike 6

Kosten: € 58,- pro Eltern-Kind-Paar

Leitung: Sarah Schnaller

Mitzubringen: Decke und Handtuch

Anmeldung: über unsere NEUE Homepage

FIT MIT BABY - Mama-Workout

Rückbildungs-Workout mit Baby ab ca. 8 – 12 Wochen nach der Geburt bis zu 12 Monaten. (max. 6 Mutter-Kind-Paare)

Dieses Workout soll dir helfen, nach der Schwangerschaft wieder fit zu werden. Dein Baby ist aktiv dabei und profitiert gleichzeitig von den vielen Spielen und Liedern. Im Kurs kommt keine Langleweile auf und die Babys sind friedlich und entspannt. So kannst du mit viel Spaß effektiv trainieren. Dabei wirst du von einer für postnatales Training top qualifizierten Kursleitung rundum gut betreut.

Termin: Dienstag von 08:30 bis 09:30 Uhr

Beginn: Block 3: 20.02. - 19.03.2024

Block 4: 16.04. - 14.05.2024

Ort: EKiz Völs, Blaike 6

Kosten: € 58,- pro Mutter-Kind-Paar für 5 Einheiten

Leitung: Tina Pescosta, Health- Fitness & Personaltrainerin

Mitzubringen: Sportkleidung, Wasserflasche und Handtuch

Anmeldung: über unsere NEUE Homepage

Elternberatung + AVOMED Zahnberatung

Kinder vom Säuglingsalter bis zu 4 Jahren

Die Beratung der Landessanitätsdirektion Tirol findet in den Räumen des EKiz Völs statt und steht allen Müttern/Eltern mit Kindern von der Geburt bis zu 4 Jahren kostenlos zur Verfügung. Im Rahmen der Elternberatung findet auch die Zahngesundheitsvorsorge AVOMED statt. Termine werden bekannt gegeben. Wir beraten, begleiten und unterstützen Sie: • wenn es um Fragen der medizinischen Vorsorge geht • um das Thema Stillen und altersgemäße Ernährung • die Babypflege • die motorische Entwicklung Ihres Kindes • Schlafprobleme sowie • Entwicklung – Förderung – Erziehung • gerne auch in anderen Fragen, die Sie beschäftigen!

Termin: jeweils am 2. Montag im Monat von 15:00 bis 16:00 Uhr (ganzjährig auch in den Ferien) 08.01.2024 + AVOMED Zahnberatung, 02.02.2024, 11.03.2024 + AVOMED Zahnberatung, 08.04.2024, 13.05.2024, 10.06.2024 + AVOMED Zahnberatung

Ort: EKiz Völs, Blaike 6

Kosten: kostenlos!

Leitung: Birgit Dummer, Dipl. Kinderkrankenschwester

Yoga in der Schwangerschaft

Ab ca. 13. Schwangerschaftswoche zur Geburt (max. 5 Teilnehmerinnen)

Yoga ist für Schwangere eine wundervolle Möglichkeit, Ruhe im Alltag zu finden und sich liebevoll auf ihr Baby einzustimmen. Lerne Stress abzubauen und lindere mögliche Schwangerschaftsbeschwerden wie Rückenschmerzen, Verspannungen im Nacken, Müdigkeit oder Kurzatmigkeit. Beim Pränatalyoga stehen vor allem die Entspannung, die Balance, sanfte Bewegung und Atemtechniken im Fokus. Bitte halte Rücksprache mit deiner Hebamme oder Arzt, ob Schwangerschaftsyoga für dich geeignet ist!

Termin: Freitag von 09:00 bis 10:00 Uhr

Beginn: Block 3: 12.01. - 09.02.2024

Block 4: 05.04. - 03.05.2024

Ort: EKiz Völs, Blaike 6

Kosten: € 55,- pro Teilnehmerin für 5 Einheiten

Leitung: Bettina Mayrl, Zert. Mama-

Baby-Yoga, Zert. Pränatalyoga, Dipl. Kinderyogalehrerin

Anmeldung & Abrechnung: direkt bei Bettina unter evanna.yoga@gmx.at oder 0676 / 920 30 51

Mama-Baby-Yoga

Ab ca. 8 – 12 Wochen nach der Geburt – zum Krabbelalter – ca. 6 Monate (max. 5 Mutter-Kind-Paare)

Die speziellen Yogaübungen zur Rückbildung sowie das Training für den Beckenboden helfen dir sanft die Muskulatur wieder aufzubauen und dich fitter und voller Energie zu fühlen. Dein Baby wird dabei liebevoll in die Yogaübungen integriert und liegt nicht einfach nur so nebendran. Durch gezielte Atem- und Entspannungsübungen bringen wir Ruhe und Gelassenheit ins manchmal turbulente Mama-Leben.

Termin: Freitag von 10:15 bis 11:15 Uhr

Beginn: Block 3: 12.01. - 09.02.2024

Block 4: 05.04. - 03.05.2024

Ort: EKiz Völs, Blaike 6

Kosten: € 55,- pro Mutter-Kind-Paar für 5 Einheiten

Leitung: Bettina Mayrl, Zert. Mama-Baby-Yoga, Zert. Pränatalyoga, Dipl. Kinderyogalehrerin

Mitzubringen: Decke und Handtuch

Anmeldung: direkt bei Bettina unter evanna.yoga@gmx.at oder 0676 / 920 30 51

Eltern-Kind-Gruppen

Krabbelmäuse

für Babys in Begleitung von Mama, Papa oder Großeltern. (max. 10 Eltern-Kind-Paare)

Bei den Krabbelmäusen möchten wir euch unsere Räumlichkeiten näherbringen sowie aktuelle Elternthemen aufnehmen und mit euch besprechen. Die Umgebung wird Babygerecht gestaltet und ihr könnt einen feinen und entspannten Vormittag bei uns verbringen! Theresa bereitet einen kleinen Vormittagssnack (für einen kleinen Unkostenbeitrag), für unsere Besucher vor. Ein Vormittag zum Wohlfühlen!

Termin: Dienstag von 09:45 bis 10:45 Uhr

Beginn: 19. Febr 2024 (Sommers.)

Impressum: Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Völs, 6176 Völs; Redaktion: Michael Muglach, Anton Pertl, DDr. Erwin Niederwieser; für den Inhalt verantwortlich: Michael Muglach, 6176 Völs; Telefon: 0512/30 31 11-27 email: redaktion@voels.tirol.gv.at; Gesamtherstellung: Arnold Druck – Christine Maier

**Redaktionsschluss
für die Ausgabe Februar 2024
Montag, 15. Jänner 2024**

Ort: EKiz Völs, Blaike 6

Kosten: Semesterbeitrag: Mitglieder € 38,- / Nicht-Mitglieder € 50,-

Leitung: Theresa Tarmann, Mama-Baby-Coach

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

■ Windelwichtel

für Kinder ab ca. 12 Monaten bis 3 Jahren in Begleitung von Mama, Papa oder Großeltern. (max. 12 Eltern-Kind-Paare)

„Was solch kleine Hände und Füße schon alles können“. Das Spiel mit einfachen Materialien, sich zu bewegen, Sinneserfahrungen zu machen und gemeinsam mit Mama oder Papa eine Gruppe zu erleben, wird den Kindern bei den Krabbelmäusen/Windelwichteln ermöglicht. Bei verschiedenen Angeboten wie Singen, Fingerspiele, Kneten, Malen, Basteln, Bewegung sowie beim freien Spiel der Kinder, entdecken diese ihre Fähigkeiten und erkunden und begreifen ihre Umwelt. Gerne bieten wir immer wieder Kurzvorträge/Kurzworkshops zu aktuellen Elternthemen (in Zusammenarbeit mit „fit for family“) an. Termine/Themen geben wir rechtzeitig bekannt.
Termin: Montag von 09:00 bis 11:00 Uhr
Beginn: 19. Feber 2024 (Sommersemester)

Ort: EKiz Völs, Blaike 6

Kosten: Semesterbeitrag: Mitglieder € 76,- / Nicht-Mitglieder € 100,-

Leitung: Theresa Tarmann, Mama-Baby-Coach

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

■ MUSIZI – Eltern-Kind-Musik-Gruppe

für Kinder ab 1,5 bis 3 Jahren in Begleitung von Mama, Papa oder Großeltern (max. 8 Eltern-Kind-Paare)

Wer hat immer Musikinstrumente dabei, sters gute Laune und jeden Tag lustige bunte Socken an den Füßen? Das ist der Stefan!!

Gemeinsam tauchen wir in die wunderbare Welt der Klänge ein. Dabei erleben wir Musik, Klänge und Geräusche ganzheitlich und spielerisch über unsere Sin-

ne und über unsere Bewegungen.

Gemeinsam lauschen wir Liedern, singen, begleiten uns mit einfachen Instrumenten und tanzen. Im freien Spiel, in der vorbereiteten Umgebung, entdecken die Kinder mit ihren Bezugspersonen verschiedenste Instrumente und Materialien. In ihrem eigenen, ganz individuellen Tempo können sie sich dabei kreativ entfalten. Im Zulassen des natürlichen Erkundungsdranges der Kinder wird das Interesse für Klänge und Instrumente geweckt.

Termin: Donnerstag von 15:30 bis 16:30 Uhr

Beginn: Block 2: 22.02. - 18.04.2024 (ohne 28.03.2024)

Ort: EKiz Völs, Blaike 6

Kosten: Mitglieder € 65,- / Nicht-Mitglieder € 75,- (für 8 Einheiten)

Leitung: Stefan Hassl, Elementarer Musik- & Bewegungspädagoge, Kapellmeister

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

Kurse und Workshops für Kinder

Bitte bei allen Workshops und Kursen um Voranmeldung, da begrenzte Teilnehmeranzahl!

■ Flohzirkus

Für Kinder ab 10 Monaten – ca. 2 Jahren in Begleitung (max. 10 Eltern-Kind-Paare)

In diesem Kurs stehen die Kinder im Vordergrund! Zu einigen festen Ritualen, steht ein abwechslungsreiches Programm auf dem Plan. Den geben uns die Kids vor! Flohzirkus bietet Spaß, Sport, Spiel und gezielte Bewegungsförderung OHNE Leistungsdruck. Eine Vertiefung der Eltern-Kind-Bindung durch den gemeinsamen Besuch von Kindern und Eltern. Flohzirkus ist eine Förderung der Sensomotorik, Wahrnehmung und sozialen Aspekten. Eine Abwechslung aus Hüpfen, Laufen, Kriechen, Klettern, Balancieren & Begreifen.

Termin: Mittwoch von 09:00 bis 10:00 Uhr (10 – 20 Monate)

Mittwoch von 10:15 bis 11:15 Uhr (18 – 24 Monate)

Block 2: 24.01.2024 - 10.04.2024 (10 Einheiten ohne 14.02. + 27.03.2024)

Ort: EKiz Völs, Blaike 6

Kosten: € 72,- pro Eltern-Kind-Paar pro Block für Mitglieder

€ 98,- pro Eltern-Kind-Paar pro Block für Nicht-Mitglieder

Leitung: Sarah Schnaller, Kid-Fit-Fun® Kinderfitnesstrainerin

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

■ Abenteuer – Turnstunde

für Kinder von 2 bis 4 Jahren in Begleitung von Mama, Papa, Oma, Opa! (max. 15 Eltern-Kind-Paare)

Wir erleben ein vielseitiges und abwechslungsreiches Programm von partnerschaftlichen Übungen bis hin zum Turnen und Klettern auf den Geräten. Das Ziel ist freudvolles und sicheres Bewegen ohne Angst und Hemmungen.

Termin: Mittwoch von 08:55 bis 09:55 Uhr (außer Feiertag & Ferien)

Beginn: Frühling/Sommersemester: 06. März 2024

Ort: Turnsaal, Mittelschule Völs

Kosten: Mitglieder € 75,- / Nicht-Mitglieder € 100,- pro Semester

Leitung: Mag. Daniela Seebacher-Fröhlich, Kindergartenpädagogin, Studium der Erziehungswissenschaft, Freizeitpädagogin

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

■ Purzelbaum und Klettermax

für Kinder ab dem Kindergarteneintritt bis 6 Jahre ohne Begleitung (max. 20 Plätze)

Kinder lieben jede Form der Bewegung und werden in dieser Gruppe auf spielerische Art und Weise gefördert. Sie können ihre ersten Erfahrungen an Klein- und Großturngeräten sammeln. Lustige Turnspiele und Bodengymnastik stehen auch auf dem Programm.

Termin: Donnerstag von 17:15 bis 18:15 Uhr

Beginn: Frühling/Sommersemester: 22. Feber 2024

Ort: Turnsaal, Mittelschule Völs

Kosten: Mitglieder € 75,- / Nicht-Mitglieder € 100,- pro Semester

Leitung: Mag. Daniela Seebacher-Fröhlich, Kindergartenpädagogin, Studium



HOCHZEITSDEKORATIONEN BLUMEN PFLANZEN KRÄNZE

cyta
apotheke
we care
for you.

www.cyta-apotheke.at
office@cyta-apotheke.at
Tel.: 0512 / 30 21 30 · Fax: DW 21

der Erziehungswissenschaft, Freizeitpädagogin

Monika Lener, Dipl. Montessoripädagogin, Kindergartenassistentin

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

Kinderyoga

Für Kinder von 5–7 Jahren ohne Begleitung (max. 8 Kinder)

Lass uns stark sein wie ein Bär, summen wie die Bienen, strahlen wie die Sonne oder fest verwurzelt stehen wie ein Baum. Oder hast du Lust Planeten zu bereisen, in fremde Länder zu segeln oder auf Schatzsuche zu gehen? Gemeinsam tauchen wir in die Welt des Kinderyogas ein. Wir wollen uns viel bewegen, tanzen, spannende Geschichten erleben, uns gegenseitig und uns selbst spüren, malen, singen, lachen, auch zur Ruhe kommen, aber vor allem ganz viel Spaß haben.

Termin: Mittwoch von 15:30 bis 16:30 Uhr (5 Einheiten)

Beginn: Block 3: 10.04. - 15.05.2024 (ohne 01.05.2024)

Ort: EKIZ Völs, Blaike 6

Kosten: Mitglieder € 55,- / Nicht-Mitglieder € 65,- pro Block

Leitung: Christiane Hubmann, Kindergartenpädagogin & Kinderyogatrainerin

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

Zumba® Kids jr. (Kindergarten)

Für Kinder von 4–6 Jahren ohne Begleitung (max. 20 Plätze)

Du liebst es zu tanzen?! Bei cooler Musik kannst du nicht stillsitzen?! Dann bist du bei uns genau richtig!!! Wir lernen leichte Choreografien zu aktuellen Kinderliedern und „guter-Laune-Musik“! Immer mehr Kinder bewegen sich im Computer- & Fernsehzeitalter zu wenig und da wollen wir entgegenwirken!

Termin: Montag von 15:00 bis 15:50 Uhr

Beginn: Block 2: 22.01.2024 - 15.04.2024 (10 Einheiten ohne 12.02., 25.03. + 01.04.2024)

Ort: EKIZ Völs, Blaike 6, DISCO

Kosten: € 72,- pro Kind pro Block für Mitglieder / € 98,- pro Kind pro Block für Nicht-Mitglieder

Leitung: Sarah Schnaller, Zumba® Kids und Zumba® Kids jr. Instructor

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

Zumba® Kids jr. (Volksschule)

für Kinder von 6–9 Jahren ohne Begleitung (max. 20 Plätze)

Bei voller Lautstärke mit seinen Freunden abrocken! Coole Musik und coole Bewegungsabläufe heizen den Kids auf

der Tanzfläche in unserer Disco ein. Dabei werden Koordination, Rhythmus & Ausdauer trainiert sowie die Muskeln gekräftigt.

Termin: Montag von 16:00 bis 16:50 Uhr
Beginn: Block 2: 22.01.2024 - 15.04.2024 (10 Einheiten ohne 12.02., 25.03. + 01.04.2024)

Ort: EKIZ Völs, Blaike 6, DISCO

Kosten: € 72,- pro Kind pro Block für Mitglieder / € 98,- pro Kind pro Block für Nicht-Mitglieder

Leitung: Sarah Schnaller, Zumba® Kids und Zumba® Kids jr. Instructor

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

Integrative Klangpädagogik:

„Klingen, Spüren, Schwingen“

für Kinder von 5 bis 7 Jahren ohne Begleitung (max. 8 Kinder)

Unter Klangpädagogik verstehen wir das Entdecken der eigenen Körperwahrnehmungen und inneren Räume mit Hilfe von verschiedenen Klanginstrumenten. Mit Spielen zur Körperwahrnehmung, Atemübungen, Entspannungstechniken, Achtsamkeitsübungen und Fantasiereisen, wollen wir gemeinsam entspannen, Oasen der Ruhe erleben, den eigenen Körper spüren und wahrnehmen, Achtsamkeit erleben und üben, aber vor allem ganz viel Spaß haben.

Termin: Mittwoch von 15:30 bis 16:30 Uhr (3 Einheiten)

Beginn: Block 2: 06.03. - 20.03.2024

Ort: EKIZ Völs, Blaike 6

Kosten: Mitglieder € 25,- / Nicht-Mitglieder € 28,- pro Block

Leitung: Christiane Hubmann, Kindergartenpädagogin & Kinderyogatrainerin

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

Töpferwerkstatt for Minis – Workshop für Kinder von 5 bis 7 Jahren ohne Begleitung (max. 6 Kinder)

Zusammen töpfen wir verschiedene Dekorationen. Die Kinder können ihrer Kreativität beim Töpfen von Schüsseln, Schalen, Geschenkanhängern, Türschmuck, Teelichtern, Christbaumschmuck, Osterdeko uvm ... freien Lauf lassen! Ein Kurs besteht aus 2 Einheiten.

1. Kurstermin (Frühling, Ostern):

Einheit 1: Dienstag, 20. Febr 2024 von 15:15 bis 17:15 Uhr **Herstellung der Töpferwerkstücke**

Einheit 2: Dienstag, 27. Febr 2024 von 15:15 bis 16:45 Uhr (ACHTUNG!) **Glasieren der Töpferwerkstücke**

Kosten: € 28,- pro Kind inkl. Materialbeitrag

Leitung: Theresa Tarmann, MA alte Ge-

schichte und Altorientalistik, kreative Künstlerin mit Begeisterung für Selbstgemachtes

Mitzubringen: Bastelschürze oder Kleidung, die schmutzig werden darf; Hauspatschen

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

2. Kurstermin (Sommer, Urlaub):

Einheit 1: Dienstag, 30. April 2024 von 15:15 bis 17:15 Uhr

Herstellung der Töpferwerkstücke

Einheit 2: Dienstag, 07. Mai 2024 von 15:15 bis 16:45 Uhr (ACHTUNG!)

Glasieren der Töpferwerkstücke

Kosten: € 28,- pro Kind inkl. Materialbeitrag

Leitung: Theresa Tarmann, MA alte Geschichte und Altorientalistik, kreative Künstlerin mit Begeisterung für Selbstgemachtes

Mitzubringen: Bastelschürze oder Kleidung, die schmutzig werden darf; Hauspatschen

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

Töpferwerkstatt for Kids – Workshop für Kinder von 8 bis 12 Jahren ohne Begleitung (max. 6 Kinder)

Zusammen töpfen wir bunte Dekorationen für drinnen und draußen!

Die Kinder können ihrer Fantasie freien Lauf lassen und sich an verschiedenen Gegenständen wie Schüsseln, Namensschildern, Wimpel-Girlanden, Seifenschalen oder kleinen Insektenhotels versuchen! Vielleicht ist dann auch etwas Passendes für die jeweils bevorstehenden Feiertage dabei!

Ein Kurs besteht aus 2 Einheiten.

1. Kurstermin (Frühling, Ostern):

Einheit 1: Dienstag, 05. März 2024 von 15:15 bis 17:15 Uhr, **Herstellung der Töpferwerkstücke**

Einheit 2: Dienstag, 12. März 2024 von 15:15 bis 16:45 Uhr (ACHTUNG!) **Glasieren der Töpferwerkstücke**

Kosten: € 28,- pro Kind inkl. Materialbeitrag

Leitung: Theresa Tarmann, MA alte Geschichte und Altorientalistik, kreative Künstlerin mit Begeisterung für Selbstgemachtes

Mitzubringen: Bastelschürze oder Kleidung, die schmutzig werden darf; Hauspatschen

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

2. Kurstermin (Sommer, Urlaub):

Einheit 1: Dienstag, 21. Mai 2024 von 15:15 bis 17:15 Uhr

Herstellung der Töpferwerkstücke

Einheit 2: Dienstag, 28. Mai 2024 von 15:15 bis 16:45 Uhr (ACHTUNG!)

Glasieren der Töpferwerkstücke

Kosten: € 28,- pro Kind inkl. Materialbeitrag

Leitung: Theresa Tarmann, MA alte Geschichte und Altorientalistik, kreative Künstlerin mit Begeisterung für Selbstgemachtes

Mitzubringen: Bastelschürze oder Kleidung, die schmutzig werden darf; Hauspatschen

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

Theresa's Bastel-Workshop

für Kinder von 6 bis 10 Jahren (Volkschule) ohne Begleitung (max. 8 Kinder / Workshop)

Wir laden eure Kinder herzlich zu einem großartigen Bastelnachmittag ein. Gebastelt wird je nach Jahreszeit z.B.: ein Vogelhaus aus einer Milchtüte, etwas Weihnachtliches oder Frühlingshaftes. Wir basteln mit Naturmaterialien, klecksen mit Farben. Bitte bringt Klamotten mit, die Farben abbekommen dürfen. Alle Bastelmaterialien werden von uns gestellt.

Termine:

Frühling: Dienstag, 09. April 2024, von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sommer: Dienstag, 11. Juni 2024, von 15.00 bis 17.00 Uhr

Ort: EKIZ Völs, Blaike 6

Kosten: € 15,- pro Kind inkl. Materialbeitrag

Leitung: Theresa Tarmann, MA alte Geschichte und Altorientalistik, kreative Künstlerin mit Begeisterung für Selbstgemachtes

Mitzubringen: Bastelschürze oder Kleidung, die schmutzig werden darf; Hauspatschen

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

„Frühling in der Wildnis“

für Kinder von 5 bis 8 Jahren ohne Begleitung (max. 16 Kinder)

Was ist Wildnis, wofür brauchen wir Artenvielfalt? Wir gehen auf die Suche nach kleinen Krabblern, Vögeln, wilden Ecken, besonderen Pflanzen und vielleicht finden wir hier sogar nochmal Biber Spuren. Die Firma MPreis spendiert allen Kindern eine kleine Jause!

Termin: Freitag, 26. April 2024 von 14:00 bis 16:00 Uhr

Treffpunkt: Theresas Wildnis (MPreis Zentrale)

Kosten: pro Kind € 20,-

Leitung: Verein NATOPIA, Führung von

2 Naturpädagogen

Packliste: Wasserflasche, Regenjacke, ev. Sitzunterlage

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

Kurse und Workshops für Eltern

Bitte bei allen Workshops und Kursen um Voranmeldung, da begrenzte Teilnehmeranzahl!

NEU IM EKIZ VÖLS:**Fit in den Sommer**

Ganzkörper-Workout für Erwachsene (max. 8 Erwachsene)

Das Fitnesstraining ist ein Ganzkörperworkout für alle die FIT in den Sommer starten und sich was Gutes tun wollen. Der Fokus auf das eigene persönliche Ziel steht im Vordergrund. Nach dem Workout mit verschiedensten Trainingsvarianten zum Auspowern und Kräftigen des gesamten Körpers, dehnen wir uns noch durch und entspannen uns mit Atemübungen (PMR) damit wir ausgeglichen in den Feierabend starten können. Bei schönem Wetter trainieren wir in der Natur!

Gemeinsam schaffen wir das!

Termin: immer Montag, 11. März 2024 (10 Einheiten)

Beginn: 19:15 Uhr

Ort: EKIZ Völs, Blaike 6

Kosten: Mitglieder € 70,- / Nicht-Mitglieder € 80,- pro Person

Leitung: Nadine Wötzer, Fitnesstrainerin

Anmeldungen: über unsere NEUE Homepage

Fit durch die Frühlings- & Sommerzeit mit Aromatherapie

Workshop für Erwachsene (max. 12 Erwachsene)

Die ersten warmen Sonnenstrahlen im Frühling „wecken“ nach einem schier endlosen Winter die Lebensgeister. Nichts wie raus ins Freie und rein in die Aktion! Aber geht es dir auch so, dass du im Frühjahr etwas länger brauchst, um wieder in die Gänge zu kommen? Ätherische Öle können gerade bei Müdigkeit, Abgeschlagenheit und Kreislaufschwäche, aber auch bei Sonnenbrand oder zur Unterstützung beim Sport eine hervorragende und vor allem natürliche Hilfestellung geben. Gerne helfen wir dir dabei und geben wertvolle Tipps für einen guten Start ins Frühjahr!

Termin: Montag, 04. März 2024

Beginn: 19:00 Uhr

Ort: EKIZ Völs, Blaike 6

Kosten: € 18,- pro TeilnehmerIn

Leitung: Mag. pharm. Sandra Hofer, PhD-Apothekerin und Aromaexpertin

Barbara Fischler, Dipl. Kräuterpädagogin und Aromaexpertin

Anmeldungen: über unsere Homepage/ Buchungsportal

Bausteine zur gesunden Entwicklung von Kindern aus der Sicht der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM)

Referentin: Marion Haas, Dipl. TCM Ernährungsberaterin

Erkältungs- und Infektanfälligkeit, chronische Rotz Nasen oder Nahrungsmittelunverträglichkeit müssen nicht sein. In diesem Workshop werden die Bausteine zur gesunden Entwicklung von Kindern aus der Sicht der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM) erläutert: • Kurze Einführung in die traditionelle chinesische Medizin • Besonderheiten und Bedürfnisse von Kindern um das Thema Ernährung • Empfehlungen zur Stärkung der Gesundheit und Vitalität;

Termin: Freitag, 22. März 2024 um 19:00 Uhr

Ort: EKIZ Völs, Blaike 6

Kosten: € 12,- pro Person

Anmeldungen: über unsere Homepage/ Buchungsportal

Vorträge im EKIZ**Starke Eltern – Starke Kinder**

Referentin: Julia Raich, elbitrain (Training rund um die elementare Bildung) Ziel soll sein, die Eltern in ihrer Rolle als Eltern darin zu unterstützen und zu stärken, auch Konflikte, Gefühlsausbrüche usw. der Kinder mitzutragen und auszuhalten.

Termin: Donnerstag, 01. Februar 2024 um 19:00 Uhr

Ort: EKIZ Völs, Blaike 6

Kosten: € 12,- pro TeilnehmerIn

Anmeldung: über unsere Homepage/ Buchungsportal

ONLINE**Hilfe, meine Kinder streiten!**

Referentin: Karin Hofbauer, Elternbildnerin des Katholischen Bildungswerkes (Fit for Family)

Kennen Sie das? Die Kinder kommen von der Schule heim und die Streitereien gehen los. Der Sonntagsausflug endet mit Frust bei allen, weil der Geschwisterstreit alles überschattet. Ein Treffen mit der Freundin ist fast nicht mehr möglich, weil sich die Kinder ständig in die Haare kriegen. Können wir Streitsituationen vorbeugen? Was tun, wenn der Streit mal wieder zu eskalieren droht? Wie können Einzelkinder das „richtige Streiten“ üben?

Termin: Donnerstag, 07. März 2024 um 20:00 Uhr

Ort: ONLINE

Anmeldung: über unsere Homepage/ Buchungportal

Veranstaltungen

Mit Kasperl durch das Jahr

für Kinder ab 3 Jahren (Dauer: ca. 50 Minuten)

Passend zur Jahreszeit wird der Kasperl gemeinsam mit seinem besten Freund Seppel zwei NEUE spannende Abenteuer meistern. Keine Hexe kann da zu wackelzahnig sein, kein Räuber zu polterig und kein Krokodil zu grün (beiße-beiße-beiße!) als dass, die beiden sie nicht überlisten würden. Und natürlich rechnen sie dabei mit der tatkräftigen Unterstützung zahlreicher Kinder, die ihnen den Rücken stärken - wir freuen uns auf Euer Kommen.

Termine: Freitag, 12. April 2024 um 15:30 Uhr

Ort: EKIZ Völs, Blaike 6

Kosten pro Vorstellung: Kinder € 4,- / Erwachsene € 6,-

Es spielen für Euch: Corinna Wallinger, Kindergartenpädagogin
Christiane Hubmann, Kindergartenpädagogin und Früherzieherin

Anmeldung: über unsere Homepage/ Buchungportal

Frühlingsfest

Klein und Groß sind herzlich eingeladen zu unserem Fest.

Es warten wieder tolle Aktivitäten und Spiele auf euch. Auch für's leibliche Wohl ist gesorgt! Das Team des EKIZ freut sich auf euren Besuch!

Termin: Samstag, 20. April 2024 von 14:30 bis 17:00 Uhr

Ort: EKIZ Völs, Blaike 6

**Unser Kursprogramm
für das Frühjahr/Sommersemester
2024 ist auf
www.ekiz-voels.at online!**

Folgt uns auch auf Facebook und Instagram! Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

ler vorbehalten. **Euer EKIZ-Team**

📍 Blaike 6, 6176 Völs
☎ +43 (0)677 63862132
✉ office@ekiz-voels.at
🌐 www.ekiz-voels.at

LEDERHOSENRUNDE

Rorate Frühstück 2023



Alle Jahre wieder und das schon seit fast 25 Jahren, lädt die Lederhosenrunde Völs nach dem morgendlichen Rorate zu einem gemeinsamen Frühstück in den Theatersaal ein.

Die Kosten werden vom Verein übernommen und die eingehenden Spenden werden an Pfarrer Christoph übergeben. Heuer nahmen wieder über hundert

Frühaufsteher an der Veranstaltung teil und wurden von den Mitgliedern der Lederhosenrunde verwöhnt. Ein großer Dank gilt allen Freunden und Helferinnen sowie unseren Sponsoren und Spendern, die diese Veranstaltung unterstützen. Die Lederhosenrunde wünscht Ihnen alles Gute, viel Glück und Gesundheit für das Jahr 2024.

Mair Toni, Obmann



Völser Fasnachtler



Liebe Völserinnen und Völser!

Eine hoffentlich besinnliche Weihnachtszeit geht nun zu Ende. Wir hoffen, ihr seid alle gut im neuen Jahr angekommen.

Lautstark werden wir am 6. Jänner beim traditionellen Dreikönigsschneller mit Neujahrsgrüßen das neue Jahr willkommen heißen und wünschen dabei allen Völserinnen und Völsern ein gesundes und erfolgreiches Jahr!

Auch in der anstehenden Fasnacht sind wir wieder mit unserer Fasnachtsgruppe und vor allem unserer Nachwuchsgruppe aktiv!

Am 12. Februar 2024 veranstalten wir auch wieder unseren traditionellen **Rosenmontagsball**. Wie auch im vergangenen Jahr wird es auch heuer wieder eine **Maskenprämierung** in den Kategorien Einzel und Gruppe geben! Motto gibt es bewusst keines, lasst also eurer Kreativität freien Lauf! Weitere Informationen zur Veranstaltung folgen in den kommenden Wochen auf unseren Online-Medien und in der Feber-Ausgabe der Gemeindezeitung.

Fotos und Informationen zu all unseren Aktivitäten findet ihr auf unserer Homepage unter www.voelser-fasnachtler.at. Schaut also vorbei!

Mit fasnachtlichen Grüßen



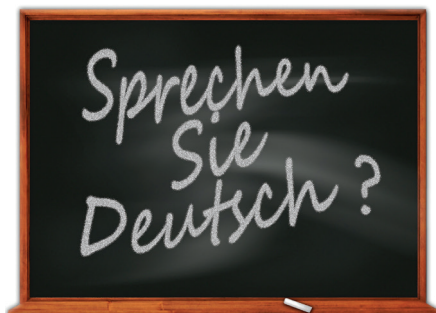
AKTUELLES

Lernwerkstatt „Ubuntu“ – ein neuer Verein in Völs?

Wir sind eine Gruppe von Österreicherinnen und Österreichern, die entweder hier geboren sind oder zugewandert sind. Daher haben wir sehr unterschiedliche Muttersprachen. Wir nutzen sie, um zugewanderten Menschen zu helfen, in unserer Zivilgesellschaft einen guten Platz für sich zu finden.

Natürlich beginnt das immer mit dem Erlernen der deutschen Sprache. Wir versuchen in Gesprächen und vor allem in Alltagssituationen gutes Deutsch zu vermitteln, damit sich jede und jeder sowohl in Bildungseinrichtungen, als auch bei Gesundheitseinrichtungen oder einfach im Kontakt mit Behörden und Ämtern selbst gut vertreten kann. Bis das flüssig und ohne Missverständnisse möglich ist bieten wir auch – je nach unseren Sprachkompetenzen – Begleitung an. Wir sprechen neben Deutsch und Englisch auch noch Kurdisch, Türkisch, Arabisch, Dari und Farsi. Für Kurdisch, Türkisch und Englisch haben wir eine ausgebildete Laiendolmetscherin im Team, die anderen Sprachen decken unsere Vereinsmitglieder durch ihre Muttersprachen ab. Natürlich werden es immer mehr Sprachen, wenn die Mitgliederzahl steigt.

Neben der Kommunikation in deutscher Sprache und der damit verbundenen Vorbereitung auf die Sprachprüfungen auf den Niveaus A0 bis B2 können Vereinsmitglieder bei uns aber auch Waldorfpuppen nähen, basteln und handarbeiten, mit Kindern spielen oder vielleicht auch einmal beim Landestheater bei einer Führung hinter die Kulissen schauen und dann eventuell auch das eine oder andere Stück zu günstigen Bedingungen erleben. Dasselbe gilt auch



für andere Kulturveranstaltungen – dafür empfehlen wir den Kulturpass bzw. den Tiroler Familienpass zu beantragen. Wir möchten auch bei Interesse und je nach Möglichkeit einmal ein Hallen- oder dann im Sommer ein Freibad besuchen oder andere Sporteinrichtungen nutzen um gemeinsam Spaß zu haben und Deutsch im Alltag zu vertiefen.

Wir gehen auch – bei mehr oder weniger gutem Wetter – einmal gemeinsam wandern oder schauen uns die Stadt Innsbruck bzw. deren Umgebung an. Vielleicht diskutieren wir auch die Landesgeschichte, weil jemand diese Kenntnisse für den Erwerb der Staatsbürgerschaft braucht.

Natürlich sprechen wir auch über gesunde Ernährung, über Berufswahl und das vielfältige Bildungssystem, das auch erwachsenen Menschen in Österreich eine qualifizierte Berufsausbildung ermöglicht. Wir kennen verschiedene berufsbegleitende Maßnahmen, die Förderungen für Erwachsene möglich machen – das gilt aktuell vor allem für Gesundheits- und Bildungsberufe.

Wer sich dafür interessiert kann sich auch ehrenamtlich bei einer der vielen Organisation wie Rotes Kreuz, den So-

zial- und Gesundheitssprengeln oder in Heimen und Kindereinrichtungen bewerben. Wir informieren und begleiten bei Bewerbungen, weil wir darin gute Möglichkeiten zum Hineinwachsen in die Gesellschaft sehen.

Darüber hinaus spielen Musik und Theater eine große Rolle. Aktuell bereiten wir ein Theaterstück vor und den Jahreszeiten entsprechend möchten wir auch Feste feiern, egal ob es sich um religiöse Feste wie Weihnachten oder das Zuckerfest oder staatliche Feste wie den Nationalfeiertag handelt. Jede und jeder entscheidet in welcher Form er an den Festen teilnimmt.

Hin und wieder öffnen wir unsere Werkstatttür für Besucherinnen und Besucher und laden zu einem Nachmittag der offenen Tür ein. Wir stellen uns vor und bieten unsere vermittelnden Tätigkeiten an. Natürlich können unsere Gäste dann zu Mitgliedern werden. Derzeit sind wir noch ein kleiner Kreis von eher jungen Menschen und Familien, aber wir freuen uns, wenn wir Gelegenheit bekommen zu wachsen.

In diesem Sinne laden wir sie in nächster Zukunft einmal ein uns persönlich kennenzulernen. Sie finden uns in der Innsbruckerstraße 56. Bitte nehmen Sie vorher telefonischen Kontakt mit mir auf: 0650/6219624. Die Werkstatt bietet nur begrenzten Platz.

Natürlich freuen wir uns über jeden Besuch. In diesem Sinne: „Bis bald in der Lernwerkstatt Ubuntu“...dort erfahren Sie auch, woher der Name „Ubuntu“ kommt... **Annemarie Sieß, Obfrau**



Haben Sie eine Immobilie in Völs zu verkaufen oder zu vermieten?

Elmar Michael
s REAL Immobilienfachberater

05 0100 - 263 96
elmar.michael@sreal.at

 **REAL**
Immobilien

www.sreal.at



Koteschowitz GmbH
WÄRME MIT VERNUNFT

www.koteschowitz-gmbh.at

Mielestraße 3
6063 Rum bei Innsbruck

Telefon +43/(0)512/267020
office@koteschowitz.at

CHRONIK

Beziehungen zwischen Axams und Völs in früherer Zeit bis heute

Zwischen Nachbarorten gab und gibt es naturgemäß viele Verbindungen. Von einigen eher unbekannten Beziehungen zwischen Axams und Völs aus vergangener Zeit soll dieser Beitrag erzählen.

VÖLSER WAREN KURZE ZEIT MITBESITZER DER LIZUMER ALM

Sigmund der Münzreiche ließ in seiner Regierungszeit in Tirol (1446 bis 1490) den Völser See anlegen, aber erst sein Nachfolger Kaiser Maximilian entschädigte die Völser Bauern für das entzogene Weiderecht auf den Gründen des Sees mit 40 Mark Perner, einer recht stattlichen Summe. Maximilian war es auch, der den Bauern half, mit diesem Erlös die „Alben Lizumb im axamer gepürg gelegen“ zu kaufen. Somit waren Völser Bauern zu Beginn des 16. Jh. Mitbesitzer der Axamer Lizum, allerdings nicht für lange Zeit: Schon 1538 wurde die Alm wieder an die Erstbesitzerfamilie Antonius Adelshofer verkauft und die 40 Mark Silber teilten die Völser Bauern anteilmäßig unter sich auf.

EIN WOHLTÄTER FÜR DIE KIRCHEN IN AXAMS UND VÖLS

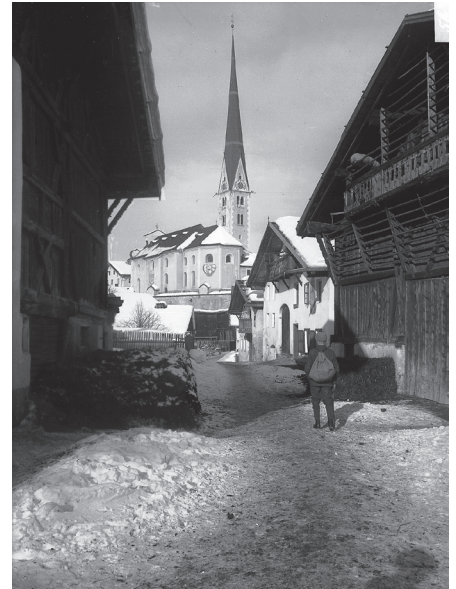
Baron Sigmund Ignaz von Zech wurde am 3.6.1677 in Innsbruck als Sohn des

Hofkammerpräsidenten, Hofküchenmeisters und Gerichtsherrn Christian von Zech geboren. Er war Hofkammerrat und ein großer Wohltäter der Kirche. Baron Zech besaß in Völs den großen Hof Dorfstraße 1 und in Axams ein Bauerngut, das heute noch „beim Oadeler“ (d.h. „beim Adeligen“) genannt wird.

Baron Zech war ein überaus großzügiger Förderer der Pfarren Axams und Völs. Im Jahr 1718 stiftete er für die uralte, seit 1331 bekannte Sankt-Michaels-Kapelle in Axams den schönen barocken Altar, der im Giebel das Zech'sche Wappen zeigte. Heute befindet sich dieses Wappen in der Sakristei der Pfarrkirche Axams. Baron Zech stiftete auch 1735 zur Weihe der Blasiuskirche deren Hauptaltar. Sein Wappen, im oberen Bereich des Altares zu sehen, zeigt ein quergeteiltes Schild, im oberen Teil einen roten Doppeladler, der rote untere Teil ist durch eine Spitze in drei Felder geteilt, die mit je einem goldenen Stern belegt sind. Über dem Schild sind drei gekrönte Turnierhelme zu sehen.

MARKUSBITTGANG DER AXAMER NACH VÖLS

In früherer Zeit ging man am Markustag



Vom Feuerschein und den Sturmglocken, die im 74 m hohen gotischen Turm der Axamer Kirche geläutet wurden, sind die Völser am 12. Februar 1838 Abend auf den Brand im Axamer Dorf aufmerksam geworden. Foto: Axams um 1900, Stadtarchiv/Stadtmuseum Innsbruck

(25. April) nach Völs, ist in der Chronik der Pfarre Axams notiert. Seit vielen Jahrhunderten werden am Markustag die so genannten Markus-Bittgänge gehalten. Schon im 4. Jh. hatte Papst Liberius den Feldumgang am Markustag festgesetzt. Die Bittgänge sollen zur Zeit der wieder auflebenden Natur stattfinden. Vom Markustag heißt es im Volk: Wenn es vor dem Markustag warm ist, wird es später kalt. Und wenn am Markustag das Korn so hoch ist, dass sich darin eine Krähe verstecken kann, so soll die Ernte gut werden.

DIE VÖLSER PFARRE ALS TAUSCHOBJEKT

Um 1726 gehörten St. Sigmund, Praxmar und Lüsens genauso wie Völs zum Stift Wilten und wurden von diesem seelsorglich betreut. Die Orte Gries und Sellrain hingegen gehörten zur Pfarre Axams. Das bedeutete für die Grieser und Sellrainer einen Kirchweg von mehreren Stunden hinwärts und ebenso heimwärts. Auch die Toten wurden in Axams beerdigt.



Am 16. Oktober 1735 wurde die neue Kirche in Gries geweiht und damit die Lage der Kirchenbesucher etwas verbessert. Was die Seelsorge betraf, waren die Wiltener von der Bevollmächtigung des Pfarrers von Axams abhängig. Erst als Josef II. 1786 eine neue Seelsorge-Einteilung traf, wurde Gries von Axams-Sellrain gelöst und als eigene, selbstständige Kuratie dem Stift Wilten zugewiesen.

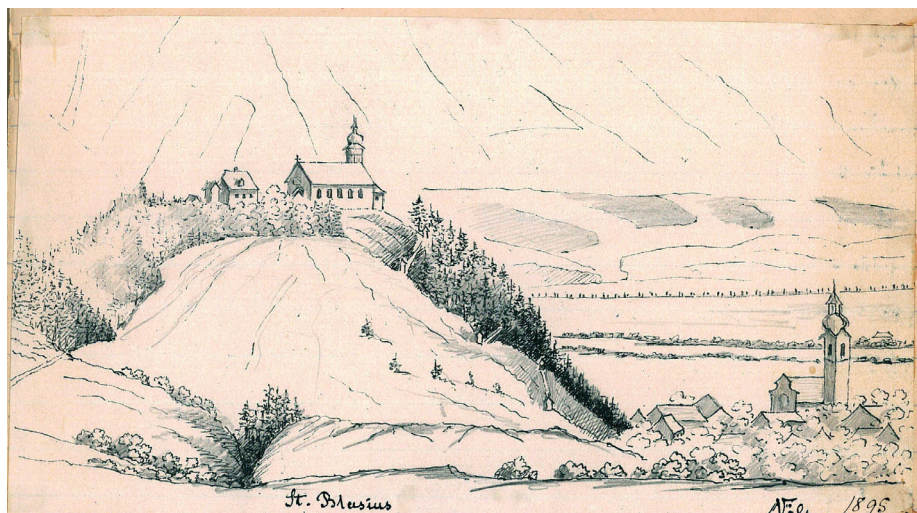
„Trotz mehrerer Verbesserungen von Seiten Wiltens haben sich die Sellrainer Talbewohner einen Plan ausgedacht, der dahin trachtete, das Kloster Wilten

sollte die ganze Seelsorge im Sellrain-tal übernehmen. Das Talvolk war mit diesem Plan einverstanden; auch Abt Martin, das Kloster Wilten, der Pfarrer von Axams und auch der Fürstbischof Kaspar Ignaz Graf Künigl (1702 bis 1747) waren diesem Plane nicht abgeneigt. Die Neuregelung wäre im Wege eines Austausches geplant gewesen, nämlich Völs mit Blasienberg für die Pfarre Axams, dagegen Sellrain mit Gries für das Stift Wilten. Damit hätte das Kloster Wilten zwar ein sehr beschwerliches, aber ein geschlossenes Seelsorgegebiet über das ganze Sellrain-tal erworben. Der Tausch wäre gelungen, wenn nicht der Hofrichter Johann Konrad Paumgartner und der damalige Badwirt in Rotenbrunn (Sellrain) unbekannten Namens die ganze Sache hintertrieben hätten.“ (Allgemeiner Tiroler Anzeiger, 13.8.1931)

AUCH VÖLSER BEKÄMPFTEN 1838 GROSSBRAND IN AXAMS

„Axams eine Nacht der Heimsuchung. - Gestern um 8:00 Uhr Abend brach nämlich im Dorfe Axams eine Feuersbrunst aus. Schon hatte das Feuer zwei Wohnhäuser nebst Stadel ergriffen: Hoch loderte die Flamme empor und drohte einen großen Teil des Dorfes zu verwüsten, als die Bewohner der benachbarten Gemeinden Götzens, Birgitz, Kematen, Völs, Zirl, Oberperfuß, Sellrain und Wilten – sehr zahlreich und mit Feuerspritzen versehen – herbeieilten, um ihre Kräfte mit denen der hierdortigen Bewohner zur Dämpfung des Feuers zu vereinen.“ (Andreas Hofer Wochenblatt, 12.2.1838)

Das Ereignis geschah vor 186 Jahren, im Winter bei Dunkelheit, in welcher die Völser Männer, ehe sie zur Brandstätte kamen, eine Wegstrecke von etwa 6 km und 300 m Höhenunterschied zu bewältigen hatten. Man kann sich heute nur schwer vorstellen, was sie auf sich nahmen, um an die Brandstelle in Axams zu kommen: Mit einem Pferdefuhrwerk, das die Feuerspritze zog, die Männer zu Fuß und mit geschulterten Geräten, die Wege in miserablen Zustand, eine



Wie die Völser wohl auf einen Anschluss an die Pfarre Axams reagiert hätten? Seit 1141 gehörte Völs zur Pfarre Wilten und hatte "unter dem Krummstab gut zu leben". Beide Bleistiftskizzen fertigte General Eduard Handel-Mazzetti während seiner Ferienaufenthalte in Völs an.

Stunde lang mehr im Laufschrift als im Gehen. Und dann ein schwieriger Brandeinsatz! Schon damals, 54 Jahre vor der Gründung der Freiwilligen Feuerwehr Völs, waren Männer aus unserem Ort bereit, Menschen zu helfen, die in großer Not waren. Nach stundenlangem, mühevoller und gefährlicher Arbeit ging es dann übermüdet wieder zu Fuß heimwärts nach Völs.

BÜRGERMEISTER BEIDER ORTE – VERWANDTE IN GERADER LINIE, HEUTE UND IN VERGANGENER ZEIT

Der 31-jährige Thomas Suitner, seit März 2022 Bürgermeister von Axams, ist der Ururenkel von Franz Suitner, Landwirt, Postmeister und Bahnwächter. Franz Suitner, war acht Jahre Bürgermeister in Völs und verstarb 1916 während seiner Amtszeit mit 48 Jahren. Er war Vater von elf Kindern.

„Ostermontag wurden die sterblichen Überreste des 48 Jahre alten Gemeindevorstehers Franz Suitner der geweihten Erde übergeben. An letzterem verliert nicht nur die kinderreiche Familie den Vater, es erleidet auch die Gemeinde einen beinahe unersetzlichen Verlust.“ (Allgemeiner Tiroler Anzeiger, 25. April 1916)

Quellen: Urkunde Nr. 5 1538, Gemeindearchiv Völs im Tiroler Landesarchiv; Festschrift „850 Jahre Praemonstratenser

Chorherrenstift Wilten“; Johann Felderer: Chronik der Pfarre Axams.

Karl Pertl

Trauringe wie die Natur sie formen würde

GOLDSCHMIEDE RANGGER

Bahnhofstraße 32a, A-6176 Völs, Tel. 0512 30 47 32
www.rangger.com

REDAKTIONSSCHLUSS
für die Ausgabe
Februar 2024
15. Jänner 2023

KOSMETIK
 FUSSPFLEGE
 WEIDNER

A-6176 VÖLS ANGERWEG 19
 TELEFON 0650/3049870
info@kosmetik-weidner.at
www.kosmetik-weidner.at

VÖLSER VEREINE IM PORTRÄT

Völser Schulwegpolizei



Die Völser Schulwegpolizei besteht seit dem Schuljahr 1990/91. Die Gründung erfolgte wegen der augenscheinlichen Gefahr für die Kinder durch das damalige Verkehrschaos rund um die Volksschule. Mit Unterstützung von Direktorin Rangger und Dorfgendarm Hubert Stubenböck übernahm Renate Ayoub als erstes die Organisation der Gruppe.

Mit acht Personen wurde zuerst ausschließlich der Dienst in der Früh am Schutzweg geleistet, später folgten auch Einsätze zu Mittag. Bis 1996 leitete Renate Ayoub die Völser Schulwegpolizei, danach folgten Barbara Bauernfeind, Barbara Link und Cordula Schidek. Seit 2009 organisiert Peter Erler die inzwischen auf ca. 55 aktive Schulwegpolizist:innen angewachsene Gruppe. Jährlich werden am Schutzweg und für den Pedibus insgesamt etwa 700 Einsätze durchgeführt. Wir decken an jedem Schultag drei Dienste am Schutzweg ab, d.h. einmal morgens sowie zwei mal mittags.

Seit 15 Jahren wird zusätzlich in den ersten fünf Schulwochen der Pedibus angeboten. Dabei begleiten wir auf sieben Routen die Kinder morgens zur Volksschule. Dadurch werden Eltern entlastet, gleichzeitig üben die Kinder gemeinsam den Schulweg, und sie haben Spaß dabei.

Die Völser Schulwegpolizei leistet einen wesentlichen Beitrag zur Sicherheit unserer Volksschulkinder, sowohl am Schutzweg als auch beim Pedibus. Darüber hinaus erlernen die Kinder selbständige Mobilität, und sie können sich allein und selbstbewusst im Dorf bewegen.



Ehrung für 20 Jahre Schulwegpolizei für Sylvia Mitterdorfer im Juni 2023 mit Bürgermeister Peter Lobenwein und Peter Erler



Pedibus-Südroute im ersten Jahr 2009 mit Oskar Schatz als Schlusslicht

Seit 1990 haben insgesamt etwa 240 Personen bei der Völser Schulwegpolizei mitgearbeitet. Jeden Herbst ergeben sich Veränderungen im Personalstand der Schulwegpolizei.

Daher werden in den ersten Volksschulklassen an den Elternabenden am Beginn des Schuljahres neue Schulwegpolizist:innen angeworben. Diese starten mit einer Einschulung. Bei unseren Diensten sind wir auch haftpflichtversichert.

Besonders wichtig für unsere Gruppe sind jene Personen, die längere Zeit bei uns mitmachen. Sylvia Mitterdorfer und Oskar Schatz halten seit 20 Jahren der Völser Schulwegpolizei die Treue. Bereits 2010 wurde Max Schatz, der von Anfang an dabei war, für 20 Jahre im Dienst der Schulwegpolizei geehrt.

Auch die Geselligkeit kommt nicht zu kurz. Die Marktgemeinde Völs lädt uns

drei mal pro Jahr ein, damit wir uns austauschen, über allfällige Probleme diskutieren und den nächsten Dienstplan besprechen können. Nach vier Jahren Mitarbeit bei der Völser Schulwegpolizei erfolgt eine Ehrung durch den Bürgermeister.

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit mit der Volksschule bei Direktorin Bettina Fasser als erste Ansprechpartnerin, bei der Kemater Polizei, beim Klimabündnis Tirol und bei der Gemeinde Völs, dort vor allem bei Ulli Pleyer und der Gemeindeführung. Wir werden bestens unterstützt, und unsere Arbeit wird geschätzt.

SIE KÖNNEN UNS HELFEN!

Und das können Sie auf verschiedene Weise tun:

- Schicken Sie ihr Kind **zu Fuß** zur Schule – bitte keine Eltern-Taxis! Zahlreiche Studien belegen, dass Kinder, die zu Fuß zur Schule kommen, wacher, konzentrierter und weniger aggressiv sind, als jene, die mit dem Auto zur Schule gebracht werden.
- Vermeiden Sie generell **unnötige Fahrten** im Bereich der Volksschule, vor allem morgens und mittags.
- Seien Sie bitte nicht ungeduldig, wenn Sie von uns beim Schutzweg vor der Volksschule angehalten werden. Wir bleiben so lange in der Straßenmitte stehen, bis das letzte Kind („die letzte Ferse“) die Straße verlassen hat.
- **Am meisten können Sie uns aber helfen, indem Sie bei uns mitmachen!** Egal, ob Ihr Kind nächstes Jahr



Max Schatz war von Anfang an dabei

einschult oder Sie sich als Senior:in gerne engagieren möchten: melden Sie sich bei Peter Erler, Telefon: 0650 / 363 50 01

AUS DER STRASSEN- VERKEHRSORDNUNG

Eine Schulwegpolizei gründet sich auf dem §97a StVO. Wir sind kein Verein im rechtlichen Sinne. Im Gegensatz zu Schülerlots:innen sind wir Schulwegpolizist:innen erwachsene Personen, die zusätzlich auch den Verkehr in der Nähe von Kindergärten und Schulen oder unterwegs mit Kindergruppen anhalten dürfen. Den Anordnungen der Schulwegpolizei ist Folge zu leisten.

VOM KLIMABÜNDNIS

Völs war eine der ersten Gemeinden Tirols, die einen Pedibus organisierten und damit eine Pioniergemeinde. Die

Erfahrungen, die in Völs gemacht wurden, waren für die weitere Projektentwicklung sehr wichtig. Insbesondere die erstmalige Einführung eines Pedibus kann eine Herausforderung sein, da der organisatorische Aufwand beträchtlich ist. Land Tirol und Klimabündnis Tirol unterstützen deshalb seit 2008 interessierte Gemeinden und Schulen bei der Organisation und mit Materialien. Seit damals wurde das Pedibus-Projekt in 58 Gemeinden zumindest in einem Jahr durchgeführt, allein 2023 waren zu 35 Bildungseinrichtungen Pedibus-Linien unterwegs.

Ein besonderer Dank richtet sich neben den Organisatorinnen und Organisatoren vor allem an die über 300 freiwilligen Begleitpersonen, die in ganz Tirol die Kinder sicher und gesund zur Schule oder in den Kindergarten bringen.



Teresa Waas beim Frühdienst am Schutzweg in Regen und Kälte

Neben der Entlastung der Verkehrssituation vor Schulen und Kindergärten und der Erhöhung der Sicherheit leisten sie damit auch einen wertvollen Beitrag für nachhaltige Mobilität und Klimaschutz.

SCHÜTZENGILDE / SCHÜTZENKOMPANIE VÖLS

Tolle Bilanz bei Preisverteilung des Jahresleistungsschießens – insgesamt 25.000 Schüsse



Mit der Preisverteilung schlossen die Völser Schützen (Schützengilde und Schützenkompanie) die Bewerbe des Jahresleistungsschießens 2023 ab. Vorgenommen wurde die von Ehrenschiitzenmeister Frank Mühlbacher organisierte und vorbereitete Preisverteilung von Major Toni Pertl, in Vertretung des erkrankten Oberschiitzenmeisters und Hauptmanns Thomas Wirth, gemeinsam mit dem Sportreferenten der Marktgemeinde Völs Vizebürgermeister Peter Ties und Herbert Zimmermann.

DIE BESTEN ERGEBNISSE DER JEWEILIGEN BEWERBE:

Jahrestiefschuss (Bester Zehner): 1. Manuela Strauß 0,0 Teiler, 2. Wolfgang Leitner 2,2, 3. Heinz Zdenek 3,0

10er Serien, Jungschiitzen, sitzend aufgelegt: 1. Tobias Haselwanter 427,7 Ringe, 2. Daniel Jeller 422,5, 3. Olivia Knapp 421,5.

10er Serien, Jungschiitzen, stehend aufgelegt: 1. Tobias Haselwanter 399,6 Ringe, 2. Valentina Kritzer 396,9, 3. Magdalena Kritzer 382,1.

10er Serien, Damen, sitzend aufgelegt: 1. Senida Salihovic 425,5 Ringe, 2. Bianca Kritzer 425,1, 3. Ariane Kalkschmid 422,4.

10er Serien, Seniorinnen: 1. Ingrid Lamprecht 415,9 Ringe, 2. Hedi Strasser 409,0, 3. Irmgard Kritzer 405,4.

10er Serien, Herren, sitzend aufgelegt: 1. Hannes Strauß 427,8 Ringe, 2. Heinz Zdenek 427,4, 3. Thomas Kritzer, 426,6



Die Bestplatzierten des Jahresleistungsschießens mit Major Toni Pertl und Vizebürgermeister Peter Ties.

10er Serien, Senioren, sitzend aufgelegt:

1. Wolfgang Leitner 424,5 Ringe, 2. Christian Temper 423,9, 3. Alois Groder 422,0.

20er Serien, Damen und Herren, stehend frei, ohne Schießbekleidung:

1. Frank Mühlbacher 365,3 Ringe, 2. Simone Lang 341,1, 3. Bianca Kritzer 334,5.

40iger Serien, Sportschiitzen, stehend aufgelegt:

1. Gotthard Glätzle 1613,6 Ringe, 2. Hannes Strauß 1577,6, 3. Bianca Kritzer 1570,5.

40iger Serien, Sportschiitzen stehend frei: 1. Herbert Zimmermann 1437,5 Ringe, 2. Thomas Kritzer 830,8

40iger Serie, Luftpistole, stehend frei: 1. Bernd Kollmann 1373 Ringe, 2. Leopold Schustereder 1350, 3. Erich Müller 889.

Start des Jahresleistungsschiessens 19. Jänner 2024



Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche

Wenn die Tage kürzer werden und es früher dunkel wird, kommt es vermehrt zu Einbrüchen. In der Dämmerung fühlen sich Täter sicher, doch wir sind gut vorbereitet und gehen verstärkt gegen diese Kriminalitätsform vor. Wir vertrauen auf Ihre Unterstützung: Helfen Sie mit, Ihre Nachbarschaft sicherer zu machen!



Schließen Sie Fenster und versperren Sie Terrassen- und Balkontüren – auch wenn Sie nur kurz weggehen.



Verwenden Sie Zeitschaltuhren und Bewegungsmelder für Ihre Innen- und Außenbeleuchtung.



Durch gute Nachbarschaft und Zusammenhalt kann ein Beitrag zur Vermeidung von Einbrüchen geleistet werden.



Halten Sie Augen und Ohren offen. Melden Sie Verdächtiges!

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage des Bundeskriminalamtes unter www.bundeskriminalamt.at, unter der Telefonnummer 059 133-0 und in jeder Polizeispektion.



Der Nikolaus besuchte die Emmausstube und die Senioren erfreuten sich über ein reichhaltiges Programm.



Seidemann



Pflanz' Dir gute Luft!

Tirols größte Auswahl an Zimmerpflanzen

Mo-Sa 9-18 Uhr | So-Feiertag 10-16 Uhr | Michelfeld 7, Völs
www.blumenpark.at | Einfach Freund werden auf 

BewegungsFreiraum Völs

YOGA ■ PILATES ■ FITNESS

SEMESTERKURSE

19.02.2024 - 28.06.2024

Persönlichkeit, Individualität & höchste Qualität!

Bei uns im BewegungsFreiraum Völs liegt der Fokus auf **deiner ganzheitlichen Gesundheit.**

Im Kleingruppenttraining bist du jederzeit bestens betreut.

Yogakurse

Pilateskurse

Functional Fitness

Personal Training



Nähere Infos findest du auf unserer Website unter bewegungsfreiraum-voels.at

oder unter

+43 699 12631053

Ich freue mich auf dich!
Daniela

